

Պարուն դարձեալ կը հնչեն ռազմատենչ յայտարարութիւններ: Այրպէս ճանի պաշտպանութեան նախարար Սաֆար Ապիւն երէկ ընդունելով Միացեալ Նահանգներու նախկին նախագահի խորհրդական, յայտնի քաղաքագէտ Չպիլինիու Չրեյինսքին յայտարարեց, թէ Լեռնային Ղարաբաղի տագնապի շրջանին մէջ այսօր ստեղծուած է կայունութիւն մը, որուն շարունակութիւնը վտանգաւոր է ոչ միայն Այրպէյճանին, այլեւ՝ միջազգային ընտանիքին համար: Ըստ Ապիւնի, «պարմանք կը յարուցէ այն իրողութիւնը, որ միջազգային ընտանիքը յարձակողապաշտ անջատողականութիւնը կանխելու փոխարէն երկակի չափանիշներու քաղաքականութիւն կը վարէ՝ հաւասարեցնելով բռնագրաւող բռնագրաման ենթարկուած երկրին»: «Ասիկա անվստահութիւն կը ստեղծէ տագնապի խաղաղ լուծման նկատմամբ եւ Այրպէյճանը կը մղէ պատերազմի», յայտնած է Սաֆար Ապիւն:

ԱՄԷՆ ՉԵՒՈՎ ՄԵՐԺԵԼԻ Է ՊԱՂԵՍՏԻՆՅԻ ԳԱՂԹԱԿԱՆՆԵՐՈՒ ԲՆԱԿԵՑՈՒՄԸ

ԿԸ ՅԱՅՏԱՐԱՐԵ ՆԱԽԱԳԱՆ ԼԱՀՈՒՏ

Նախագահ Կոր. Էմիլ Լահուտ երէկ Պաապտայի մէջ ընդունեց երեսփոխաններ եւ քաղաքական բարձրաստիճան պաշտօնատարներ, որոնց հետ քննարկեց տեղական եւ շրջանային վերջին իրադարձութիւնները:

Նախագահ Լահուտ յայտնեց, որ Լիբանան պիտի շարունակէ իր աշխատանքներն ու նախաձեռնութիւնները շրջանային թէ միջազգային ծիրէն ներս՝ շեշտելով համար, որ Լիբանան կը մերժէ պաղեստինցի գաղթականներու բնակեցումը: Ան աւելցուց, որ նշեալ կեցուածքի ամրապնդման համար կառավարութեան յառաջիկայ նիստին ընթացքին պիտի կատարուի ընդարձակ քննարկում:

Նախագահ Լահուտ ընդգծեց, որ ինք անձամբ որոշած է հետապնդել այս հարցը մինչեւ աւարտ, մերժելով որեւէ լուծում, որ կը ծառայէ Իսրայէլի շահերուն եւ Կորթալիստներուն:

Ան աւելցուց, որ լիբանանցի քաղաքացիներու միասնականութիւնը եւ համախմբումը երաշխիք է արգիլելու որեւէ ծրագիր, որ նպատակադրած է թշնամական Իսրայէլի շահեր ապահովել:

Նախագահ Լահուտ նշեց, որ Լիբանան կառչած կը մնայ պաղեստինցի գաղթականներու տունդարձի իրաւունքին, ինչպէս նաեւ անկախ Պաղեստինի ստեղծման:

ԻՐԱՆ ԿԸ ԴԱՏԱՊԱՐՏԷ, ԻՍԿ ԻՍՐԱՅԷԼ ԿՊՈՂՋՈՒՆԷ ՄԻՋԻՆ ԱՐԵԻՆԵԼՔՑԻ ԴԵԿԱՎԱՐՆԵՐՈՒՆ ՈՒՂՂՈՒԱԾ ՊՈՒՇԻ ԿՈՉԸ

Միացեալ Նահանգներու նախագահ Ջորձ Պուշ Կոչ ուղղեց Միջին Արեւելքի ղեկավարներուն՝ թափ տալու ժողովրդավարութեան: Պուշ, որ կը խօսէր Ուաշինկթընի մէջ, ըսաւ, թէ այնքան ատեն որ Միջին Արեւելքը կը մնայ վայր մը, ուր ապատութիւնը չի ծաղկիր, լճացման, ատելութեան եւ վայրագութեան օրրան պիտի մնայ:

Պուշ շեշտեց, որ Իրաքի մէջ արձանագրուած յաղթանակը եւ ժողովրդավարութեան վերահաստատումը՝ Դամասկոսէն թեհրան լուր պիտի հասցնէ, թէ ապատութիւնը ամէն ազգի ապագան կրնայ ըլլալ:

Պահրէյնի, Մարոքի եւ Օմանի նման երկիրներ գովելէ ետք, Պուշ յանդիմանեց Իրանը պոռտիզմը կողմնորոշող քաղաքականութիւնը կրնայ կորսնցնել իր իշխանութեան օրինակաւորութիւնը: Եգիպտոսէն ալ պահանջեց ցոյց տալ Միջին Արեւելքի ժողովրդավարութեան ձայնը: Իսկ Մեքսիկոյի նախագահը յայտնեց, որ իրենք ապահով պիտի մնան: 11 Սեպտեմբերի դէպքերը սակայն փաստեցին, որ այդ քաղաքականութիւնը ձախողած է, դիտել տուաւ Պուշ:

Իրան դատապարտեց Պուշի ձայնը, որ Իրանէն կը պահանջէր ժողովրդավարութիւն հաստատել: Արտաքին գործոց նախարարութեան բանբեր Համիտ Ռեկա Սեֆի ըսաւ, որ Պուշ միջամուխ կ'ըլլայ Իրանի ներքին հարցերուն: Սեֆի աւելցուց, որ աշխարհի տարածքին ժողովրդավարութիւններ ճշդ ու հարուածող Ուաշինկթըն արտօսութիւն չունի այսպիսի յայտարարութիւններ կատարելու:

Միւս կողմէ, Իսրայէլ ողջունեց Պուշի խօսքը, յատկապէս պաղեստինեան իշխանութեան նախագահ Եասէր Արաֆատի քննադատութիւնը: Պուշ, թէեւ Արաֆատի անունը չէր նշած, բայց Կորթալիստներու ընդդէմ իր քննադատութեան համար անկախութեան, արժանապատուութեան եւ բարգաւաճման միակ ձայնը ժողովրդավարութեան ուղին է:

(ԱՖՓ)

ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ ԶԻՆՈՒՈՐԱԿԱՆ ՈՒՂՂԱԹԻՈՒ ՄԸ ՎԱՐ ԱՌՆՈՒԵՑԱՒ ԻՐԱՔԻ ՄԷՋ. 6 ԶՈՇ

Ամերիկացի վեց պիւտրներ սպաննուեցան երէկ Իրաքի մէջ, երբ պանոնք փոխադրող «Պլէքոն» ուղղաթիռը վար առնուեցաւ իր թիռով մը, յայտնեցին դաշնակից ուժերու բարձրաստիճան պիւտրականները: Ականատես մը յայտնեց, որ տեսած է թէ ուղղաթիռը կրակ արձակեց իր զինամթերքով ու ջախջախեց թիռի մօտ: Չինուոր մըն ալ աւելցուց, որ իր թիռը արձակուած էր ուղղաթիռին դէմ: Չինուորական պաշտօնական աղբիւրներ չուղեցին հաստատել իր թիռին արձակումը: Անոնք ըսին, որ ստուգելէ առաջ որեւէ յայտարարութիւն պիտի չկատարեն: Անոնք հաստատեցին սակայն, որ ուղղաթիռին մէջ գտնուող բոլոր պիւտրները՝ վեց հոգի



պիտուած են: Տակաւին անցեալ շաբաթ 16 պիւտրներ սպաննուեցան նոյն ձեւով Ֆալուժայի մօտ:

Թիքրիթի բնակիչները, որոնք մեծ մասամբ Մատամ Հիւսէյնի հաւատարիմ են,

ուրախութեամբ ընդունեցին ուղղաթիռին ջախջախման լուրը: Անոնց մէջ շատեր վազեցին դէպի Տիքրիթի քաղաքը՝ վստահ ըլլալով համար որ ուղղաթիռը գետը ինկած է:

Թիքրիթէն հիւսիս Մուսուլի մէջ սպաննուեցաւ ամերիկացի պիւտր մը եւ եօթը ուրիշներ վիրաւորուեցան, երբ անոնց ինքնաշարժները թիրախ դարձան յարձակումի մը՝ ձեռնառումներով եւ իր թիռներով:

Մուսուլի մէջ սպաննուեցաւ ամերիկացի պիւտր մը եւ եօթը ուրիշներ վիրաւորուեցան, երբ անոնց ինքնաշարժները թիրախ դարձան յարձակումի մը՝ ձեռնառումներով եւ իր թիռներով:

(ԱՖՓ)

ԹՈՒՐԵԻԱ ՆԵՂ ԿԱՑՈՒԹԵԱՆ ԿԸ ՄԱՏՆՈՒԻ Ե. ՄԻՈՒԹԵԱՆ ԱՆԴԱՄԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ԻՐ ՃԻԳԵՐՈՒՆ ԸՆԹԱՑՔԻՆ

Թուրքիա երէկ յայտնած է, թէ Կիպրոսի հարցին լուծում մը կրնայ գտնուիլ Հիւսիսային Կիպրոսի մէջ յառաջիկայ ամսուան երեսփոխանական բանալի ընտրութիւններէն ետք:

Խիստ պոռտիզմով մը, որ պայտարացած է Անգարան, Ե. Միութիւնը Չորեքշաբթի օր յայտնած էր, որ եթէ կղզիին երկու շրջանները չմիասնան, Թուրքիոյ Ե. Միութեան անդամ է, երէկ Կիւլի ըսած է, որ տագնապը իրականութիւն մըն է, որ լուծումի կարիքը ունի:

«Թուրքիոյ նոր պայմաններ չեն դրուած», շեշտած է ան, աւելցրելով, որ յառաջիկայ քանի մը ամիսներուն իսկական առիթ մը գոյութիւն ունի Կիպրոսի հարցը լուծելու համար:

Կիպրոսի ղեկավար Միւսթաֆա Նազարը ըստ իր յայտարարութեան, որ ինք անհամաձայն է Միութեան անդամ է, երէկ Կիւլի ըսած է, որ տագնապը իրականութիւն մըն է, որ լուծումի կարիքը ունի:

Սակայն թուումիոյ լա, որուն երկիրը Ե. Միութեան անդամ է, երէկ Կիւլի ըսած է, որ տագնապը իրականութիւն մըն է, որ լուծումի կարիքը ունի:

«Թուրքիոյ նոր պայմաններ չեն դրուած», շեշտած է ան, աւելցրելով, որ յառաջիկայ քանի մը ամիսներուն իսկական առիթ մը գոյութիւն ունի Կիպրոսի հարցը լուծելու համար:

Սակայն թուումիոյ լա, որուն երկիրը Ե. Միութեան անդամ է, երէկ Կիւլի ըսած է, որ տագնապը իրականութիւն մըն է, որ լուծումի կարիքը ունի:

«Թուրքիոյ նոր պայմաններ չեն դրուած», շեշտած է ան, աւելցրելով, որ յառաջիկայ քանի մը ամիսներուն իսկական առիթ մը գոյութիւն ունի Կիպրոսի հարցը լուծելու համար:

Սակայն թուումիոյ լա, որուն երկիրը Ե. Միութեան անդամ է, երէկ Կիւլի ըսած է, որ տագնապը իրականութիւն մըն է, որ լուծումի կարիքը ունի:

Սակայն թուումիոյ լա, որուն երկիրը Ե. Միութեան անդամ է, երէկ Կիւլի ըսած է, որ տագնապը իրականութիւն մըն է, որ լուծումի կարիքը ունի:

Սակայն թուումիոյ լա, որուն երկիրը Ե. Միութեան անդամ է, երէկ Կիւլի ըսած է, որ տագնապը իրականութիւն մըն է, որ լուծումի կարիքը ունի:

Սակայն թուումիոյ լա, որուն երկիրը Ե. Միութեան անդամ է, երէկ Կիւլի ըսած է, որ տագնապը իրականութիւն մըն է, որ լուծումի կարիքը ունի:

Սակայն թուումիոյ լա, որուն երկիրը Ե. Միութեան անդամ է, երէկ Կիւլի ըսած է, որ տագնապը իրականութիւն մըն է, որ լուծումի կարիքը ունի:

Սակայն թուումիոյ լա, որուն երկիրը Ե. Միութեան անդամ է, երէկ Կիւլի ըսած է, որ տագնապը իրականութիւն մըն է, որ լուծումի կարիքը ունի:

Սակայն թուումիոյ լա, որուն երկիրը Ե. Միութեան անդամ է, երէկ Կիւլի ըսած է, որ տագնապը իրականութիւն մըն է, որ լուծումի կարիքը ունի:

Սակայն թուումիոյ լա, որուն երկիրը Ե. Միութեան անդամ է, երէկ Կիւլի ըսած է, որ տագնապը իրականութիւն մըն է, որ լուծումի կարիքը ունի:

Սակայն թուումիոյ լա, որուն երկիրը Ե. Միութեան անդամ է, երէկ Կիւլի ըսած է, որ տագնապը իրականութիւն մըն է, որ լուծումի կարիքը ունի:

Սակայն թուումիոյ լա, որուն երկիրը Ե. Միութեան անդամ է, երէկ Կիւլի ըսած է, որ տագնապը իրականութիւն մըն է, որ լուծումի կարիքը ունի:

Սակայն թուումիոյ լա, որուն երկիրը Ե. Միութեան անդամ է, երէկ Կիւլի ըսած է, որ տագնապը իրականութիւն մըն է, որ լուծումի կարիքը ունի:

Սակայն թուումիոյ լա, որուն երկիրը Ե. Միութեան անդամ է, երէկ Կիւլի ըսած է, որ տագնապը իրականութիւն մըն է, որ լուծումի կարիքը ունի:

Սակայն թուումիոյ լա, որուն երկիրը Ե. Միութեան անդամ է, երէկ Կիւլի ըսած է, որ տագնապը իրականութիւն մըն է, որ լուծումի կարիքը ունի:

Սակայն թուումիոյ լա, որուն երկիրը Ե. Միութեան անդամ է, երէկ Կիւլի ըսած է, որ տագնապը իրականութիւն մըն է, որ լուծումի կարիքը ունի:

Սակայն թուումիոյ լա, որուն երկիրը Ե. Միութեան անդամ է, երէկ Կիւլի ըսած է, որ տագնապը իրականութիւն մըն է, որ լուծումի կարիքը ունի:

Սակայն թուումիոյ լա, որուն երկիրը Ե. Միութեան անդամ է, երէկ Կիւլի ըսած է, որ տագնապը իրականութիւն մըն է, որ լուծումի կարիքը ունի:

Սակայն թուումիոյ լա, որուն երկիրը Ե. Միութեան անդամ է, երէկ Կիւլի ըսած է, որ տագնապը իրականութիւն մըն է, որ լուծումի կարիքը ունի:

Սակայն թուումիոյ լա, որուն երկիրը Ե. Միութեան անդամ է, երէկ Կիւլի ըսած է, որ տագնապը իրականութիւն մըն է, որ լուծումի կարիքը ունի:

Սակայն թուումիոյ լա, որուն երկիրը Ե. Միութեան անդամ է, երէկ Կիւլի ըսած է, որ տագնապը իրականութիւն մըն է, որ լուծումի կարիքը ունի:

Սակայն թուումիոյ լա, որուն երկիրը Ե. Միութեան անդամ է, երէկ Կիւլի ըսած է, որ տագնապը իրականութիւն մըն է, որ լուծումի կարիքը ունի:

Սակայն թուումիոյ լա, որուն երկիրը Ե. Միութեան անդամ է, երէկ Կիւլի ըսած է, որ տագնապը իրականութիւն մըն է, որ լուծումի կարիքը ունի:

Սակայն թուումիոյ լա, որուն երկիրը Ե. Միութեան անդամ է, երէկ Կիւլի ըսած է, որ տագնապը իրականութիւն մըն է, որ լուծումի կարիքը ունի:

Սակայն թուումիոյ լա, որուն երկիրը Ե. Միութեան անդամ է, երէկ Կիւլի ըսած է, որ տագնապը իրականութիւն մըն է, որ լուծումի կարիքը ունի:

անդամակցութեան համար քան քրտական հարցը կամ երկրին մէջ ժողովրդավարութեան պակասը:

ՏԵՀԱՓ, որ թրքական արդարադատութեան իշխանութիւններուն կողմէ կրնայ արգիլուիլ քիւրտ անջատողականներու հետ իր կապերուն համար, ըսած է, թէ իր հետեւորդներուն դէմ չարչարանքի միջոցները հետեւողականօրէն կը շարունակուին, հակառակ կառավարութեան յայտարարութեան, թէ անոնց վերջ տրուած է:

Անիկա նաեւ ըսած է, թէ դիւանակալութիւնը պատասխանատու է պատկերասփռուած եւ ձայնասփռուած քրտերէն յայտագիրներու բացակայութեան, ինչպէս նաեւ՝ անձնական դպրոցներու մէջ քրտերէն դաստիարակութիւններու, հակառակ խորհրդարանին ցանկութեան:

(ԱՖՓ)

Հ. Յ. Դ. ԼԻԲԱՆԱՆԻ ԸԱՅ ԴԱՏԻ ՄԱՐՄԻՆ ԶԱՒԱՆՔ
ԼՈՒՍԱՆԿԱՐԶԱԿԱՆ ՑՈՒՑԱՀԱՆԳԵՍ
ՀՐԱՅՐ ԲԱԶԷԻ ԳՈՐԾԵՐՈՒ
Տեղի կ'ունենայ Շաբաթ 8 եւ Կիրակի 9 Նոյեմբեր 2003, ժամը 10:00-21:00, «Աղբալեան-Ը. Մ. Ը. Մ.» Մարզաձաղկուրային Համալիրին մէջ, Անթիլիաս:

ԱՅՆԵԼԹԻՆԵՒ ՄԷՋ

ՊԵՐՐԻ - ՀԱՐԻՐԻ ՀԱՆԴԻՊՈՒՄ

Խորհրդարանի նախագահ Նեպիի Պրերի Այնելթինի մէջ ընդունեց վարչապետ Ռաֆիք Հարիրին, որուն հետ քննարկեց ներլիբանանեան հարցեր, ինչպէս նաեւ շրջանային վերջին իրադարձութիւնները:

Միւս կողմէ, յետմիջօրէին Պրերի ընդունեց Պալատի ժողովրդային պատուիրակութիւններ, որոնք ներկայացուցին շրջանին կարիքները:

ՎԱՐՉԱՊԵՏԸ ԸՆԴՈՒՆԵՑ ԼԸ ՔՈՒՐԹԻՆ



Վարչապետ Ռաֆիք Հարիրի երէկ Քորայթեմի մէջ ընդունեց Լիբանանի մէջ Ֆրանսայի դեսպան Ֆիլիպ Լը Քուրթիէն, որուն հետ քննարկեց շրջանային եւ միջազգային վերջին իրադարձութիւնները, ինչպէս նաեւ Լիբանան - Ֆրանսա երկկողմանի յարաբերութիւնները:

Վարչապետ Հարիրի ընդունեց նաեւ Լիբանանի մէջ Պրապիլի դեսպան Մարքոս Վինչենչին, որ շնորհակալութիւն յայտնեց Հարիրի կողմէ իրեն յանձնուած հողաշերտին, որուն վրայ պիտի կառուցուի Պրապիլի տունը: Հանդիպումին ներկայ գտնուեցան առեւտուրի եւ տնտեսութեան նախարար Մարուան Համատէ եւ բարգաւաճման հարցերու վարչապետ Հարիրի խորհրդական Ֆատի Ֆաուպ:

ՄԱՀԱԶԴ

- Տէր եւ տիկին Սարգիս Զիրիբեան եւ զաւակունք
Տէր եւ տիկին Իպրահիմ եւ Ռիթա Ալշէմի
Տէր եւ տիկին Ռազմիկ եւ Զեփիւռ Գալստեան
Տէր եւ տիկին Փիլեռ եւ Անի Պասմաճի եւ զաւակունք
Տէր եւ տիկին Միշէլ եւ Գարոյ կոստանդինեան
եւ Համայն ազգականներ կը գուժեն իրենց Տօր, մեծ Տօր, աներոջ եւ Հարազատին:

ՄԱՆՈՒԿ ՉԻՐԻՔԵԱՆԻ

մահը, որ պատահեցաւ Ուրբաթ, 7 Նոյեմբեր 2003ին, սրտի տագնապի հետեւանքով:
Յուզարկաւորութեան արարողութիւնը պիտի կատարուի այսօր՝ Շաբաթ, 8 Նոյեմբեր, կէսօրէ ետք ժամը 3:00ին, Նոր Մարաշի Սրբոց Քառասնից Մանկանց եկեղեցւոյ մէջ, ուրկէ Հանգուցեալին մարմինը պիտի փոխադրուի Պուրճ Համուտի Ազգային գերեզմանատունը:
Ներկայս ընդունիլ իբրեւ մահազոյ:
Ցաւակցութիւնները կ'ընդունուին հանգուցեալին բնակարանը, Արաքս, անուշավաճառ Սարգիսի դիմացի փողոցի մէջ, Կիրակի 9, երկուշաբթի 10 եւ երեքշաբթի 11 Նոյեմբերին:

ՄԱՀԱԶԴ

- Տէր եւ տիկին Նուպար Պոյաճեան եւ զաւակը
Տէր եւ տիկին Յարութիւն Պոյաճեան
Տէր եւ տիկին Զաւէն Պոյաճեան եւ զաւակունք
Տէր եւ տիկին Նաչիկ Պուլաճեան եւ զստերք
Տէր եւ տիկին Մուրատ Մուրատեան եւ զուստերք
Տէր եւ տիկին Անդո Պոյաճեան
Տէր եւ տիկին Վիգէն Պոյաճեան
Տէր եւ տիկին Հէրի Գափլանեան
Տէր եւ տիկին Տիրգան Աւետիսեան
Տէր եւ տիկին Ռուպէր Գազէզեան
Յակոբեան ընտանիք
Աթաշեան ընտանիք
եւ Համայն ազգականներ կը գուժեն իրենց մօր, մեծ մօր, քրոջ, հօրաքրոջ եւ Հարազատին:

ՍԻՐՎԱՐԴ ՊՈՅԱՃԵԱՆԻ (Ծնեալ՝ ՄՈՒՐԱՏԵԱՆ)

մահը, որ պատահեցաւ երկուշաբթի, 3 Նոյեմբեր 2003ին, Պէյրութ:
Յուզարկաւորութեան արարողութիւնը կատարուեցաւ Հինգշաբթի, 6 Նոյեմբեր, կէսօրէ ետք ժամը 2:00ին, Հայկ. Ս. Աստուածածին եկեղեցւոյ մէջ, Այն-Րաֆի, ուրկէ Հանգուցեալին մարմինը փոխադրուեցաւ Հայկ. Ազգային գերեզմանատունը:
Ներկայս ընդունիլ իբրեւ մահազոյ:
Ցաւակցութիւնները կ'ընդունուին Յարութիւն Պոյաճեանի բնակարանը, Հայկ. Վիլլաներ, իսկ երկուշաբթի 10 եւ երեքշաբթի 11 Նոյեմբերին՝ Զաւէն Պոյաճեանի բնակարանը, Պէյրութ, Ժէլ էլ Տիպ, Մար Թաքալ փողոց, «Տատուր» շէնք, 8րդ յարկ:

ՄԻՔԱԹԻ - ԱՊՏԱԼԼԱ ԸԱՆԴԻՊՈՒՄ ԹՐԻՓՈԼԻՒ ՄԷՋ

Հանրօրոյտ շինութեանց եւ փոխադրութեան հարցերու եւ վրասաշարժութեան նախարարներ Սեժիպ Միքաթի եւ Ալի Ապտալա երէկ Թրիփոլի մէջ ունեցան հանդիպում մը, որուն ընթացքին կատարեցին յայտարարութիւններ ներքին եւ շրջանային հարցերու վերաբերող: Միքաթի վարչակցութիւն յայտնեց տեղեկատուութեան նախարար Միշէլ Սըմահայի նախնացեալ օրուան որդեգրած կէցուածքը՝ կառավարութեան նիստին արդիւնքները չփոխանցելու իր որոշումը, նախարարներուն կողմէ կատարուած սպրդումներուն հետեւանքով: Ան աւելցուց նաեւ, որ հարկէ ամբողջովին տարբերիլ քաղաքականութեան եւ դատական իշխանութեանց միջեւ:

Իր կարգին, Ապտալա նշեց, որ նախարարաց խորհուրդին ներս ներքին լարուածութիւններ եւ հարցեր գոյութիւն չունին:

«ՔՈՄՈՏՈՐ»Ի ՄԷՋ ՄԻՋԱԶԳԱՅԻՆ ԽՈՐՀՐԴԱԺՈՂՈՎ

Ընկերվար Յառաջդիմական Կուսակցութեան ղեկավար Երեսփոխան Ուալիտ Ժոնպլաթի հովանաւորութեամբ եւ ներկայացուցչութեամբ առեւտուրի եւ տնտեսութեան նախարար Մարուան Համատէի, երէկ «Քոմոտոր» պանդոկին մէջ գումարուեցաւ միջազգային խորհրդածոյով մը՝ «ՄԱԿԻ եւ Արաբական Լիկայի դերակատարութիւնը համաշխարհային վարչակարգերուն մէջ» թեմայով:

Խորհրդածոյովին ընթացքին Համատէ յայտնեց, որ համաշխարհային վարչակարգը կորսնցուցած է իր աշխուժութիւնը համաշխարհային հրատապ հարցերու լուծման ծիրէն ներս: Ան նկատել տուաւ, որ Իրաքի եւ Պաղեստինի կացութիւնները բաւական ցաւալի են:

ՄԱՀԱԶԴ

- Տէր եւ տիկին Յակոբ Խանճեան եւ զաւակունք
Տիկին Աստղիկ Ապունայեան եւ զաւակունք
Տէր եւ տիկին Պետրոս Պասմաճեան եւ զաւակունք
Տէր եւ տիկին Իվան Արսլանեան եւ զաւակունք
Քէօրճիւբեան ընտանիք
Գիւրգուսեան ընտանիք
Մենտիլեան ընտանիք
Գուրգուսեան ընտանիք
Թիւֆէնկեան ընտանիք
Կոստանեան ընտանիք
Խաչատուրեան ընտանիք
Իսկենտէրեան ընտանիք
եւ Համայն ազգականներ կը գուժեն իրենց մօր, մեծ մօր, զոքանչին, կեսրոջ եւ Հարազատին:

ԱՐՇԱԼՈՅՍ ԽԱՆՃԵԱՆԻ (Ծնեալ՝ ԸԷՕՐՃԻԻԹԵԱՆ)

մահը, որ պատահեցաւ Ուրբաթ, 7 Նոյեմբեր 2003ին, յետ կարճատեւ հիւանդութեան:
Յուզարկաւորութեան արարողութիւնը պիտի կատարուի այսօր՝ Շաբաթ, 8 Նոյեմբեր, կէսօրէ ետք ժամը 2:00ին, Նոր Հանուր Ս. Գէորգ եկեղեցւոյ մէջ, ուրկէ Հանգուցեալին մարմինը պիտի փոխադրուի Տիրն Շրպպէի Ազգային գերեզմանատունը:
Ներկայս ընդունիլ իբրեւ մահազոյ:
Ցաւակցութիւնները կ'ընդունուին Պետրոս Պասմաճեանի բնակարանը, Անթիլիաս, «Թաքատոմ» քաղ, «Մուսուտ» շէնք, գետնայարկ, Շաբաթ 8, Կիրակի 9 եւ երկուշաբթի 10 Նոյեմբերին:

ՄԱՀԱԶԴ

- Տիկին Լուսին Կէօքկէօզեան եւ զստերք՝ Շողեր, Փօլին եւ Դալար
Տիրա Աւետիս Կէօքկէօզեան
Օրիորդ Արաքսի Կէօքկէօզեան
Տիկին Արթուր Գասպարեան եւ զաւակունք
Տէր եւ տիկին Հայկազ Կէօքկէօզեան եւ զաւակունք
Տէր եւ տիկին Սեդրակ Կէօքկէօզեան եւ զաւակունք
Տէր եւ տիկին Սամուէլ Կէօքկէօզեան եւ զաւակունք
Տէր եւ տիկին Մարտիկ Շիւրտրումեան եւ զաւակունք
Տիրա Անդրանիկ Կէօքկէօզեան
Օրիորդ Սօսի Կէօքկէօզեան
Տէր եւ տիկին Արա Ուրլեան եւ զաւակունք
եւ Համայն ազգականներ կը գուժեն իրենց ամուսնոյն, հօր, եղբօր, քեռիին, քեռայրին, աներոջ եւ Հարազատին:

ԱԼՊԵՐ ԿԵՕՔԿԵՕԶԵԱՆԻ

անակնկալ մահը, որ պատահեցաւ Ուրբաթ, 7 Նոյեմբեր 2003ին, սրտի կաթոնածի հետեւանքով:
Յուզարկաւորութեան պաշտամունքը պիտի կատարուի այսօր՝ Շաբաթ, 8 Նոյեմբեր, կէսօրէ ետք ժամը 1:00ին, Նոր Մարաշի Հայ Աւետարանական եկեղեցւոյ մէջ:
Ներկայս ընդունիլ իբրեւ մահազոյ:
Ցաւակցութիւնները կ'ընդունուին հանգուցեալին բնակարանը, Պուրճ Համուտ, Շաբաթ 8, Կիրակի 9 եւ երկուշաբթի 10 Նոյեմբերին:

ՔԱՆԻ ՄԸ ՏՈՂՈՎ

● ԵՐԵՎԱՆԻ ՔԱՆԱՏ ՀԱՇՄԻ ԿՈՅ ՈՂՈՂԵՑ ԱՐԱՐ ԱՎԳԻՆ՝ ամրապնդել միասնակամութիւնը եւ պայքարիլ ամերիկեւսիոնական թշնամական ծրագիրներուն դէմ: Ան ընդգրծեց, որ Սուրիան հաշտութեամբ կանչելու օրինագիծը, պաղեստինցի գաղթականները բնակեցնելու ծրագիրը, ինչպէս նաեւ նման բոլոր ծրագիրները, որոնք կը ծառայեն պաղեստինեան հարցը թաղելու՝ պէտք է արաբական դիմադրութեան արժանանան:

● ՀԸՉՊԱԼԼԱՅԻ հոգեւոր պետ Մոհամէտ Հիւսէյն Ֆատալալա երէկուան իր քարոզին մէջ կատարեց յայտարարութիւններ, որոնց մէջ կոչ ուղղեց դիմադրելու իսրայէլեան թշնամական արարքներուն: Ան շեշտեց, որ Լիբանան պէտք է ունենայ պետութիւն մը, որ պատասխանատուութիւն կը ստանան իւր լուծելու պաղեստինցի գաղթականներու բնակեցման նման վտանգաւոր թրջածրար մը, որ Լիբանանը կը վերածէ ներքին եւ արտաքին թիրախի:

● ՄԱՐՈՆԻՆԵՐՈՒ Լիկայի գործադիր խորհուրդը վարմանը յայտնեց Միացեալ Նահանգներու կողմէ պաղեստինցի գաղթականներու բնակեցման յատուկ ծրագիրին գծով: Լիկան վերահաստատեց իր կառչածութիւնը Լիբանանի մէջ պաղեստինցի գաղթականներու բնակեցման մերժումին եւ պահանջեց անոնց տունդարձի իրաւունքը չանտեսել, ինչպէս նախապէս յայտարարուած է մարոնիներու Նասրալլա Սֆէյր պատրիարքին կողմէ:

● ԼԻԲԱՆԱՆԻ մէջ Ֆաթի շարժումի ընդհանուր քարտուղար Սուլթան Ապու Այնէյն երէկ կոչ ուղղեց այն երկիրներուն, որոնք պաղեստինցի գաղթականներ ընդունած են, մերժելու պանոնք բնակեցնելու ծրագիրը, դիտել տալով, որ պաղեստինցիները անպայմանօրէն պիտի դիմադրեն այդ ծրագիրին:

ԾԱԽՈՒ ԸԵՆԸ

● Սիւնիի մայր ճամբուն վրայ: Երեք յարկանի, երկու խամուրով: Ընդ. 01/217134 եւ 01/216418:

ԾԱԽՈՒ ՅԱՐԿԱԲԱԺԻՆ

● Արաքս փողոցին վրայ, 2 Երեսփոխանի, հիւրարահ, ճաշարահ եւ յարակից բաժիններ: Դիմել՝ 03-815043:

ԾԱԽՈՒ ՅԱՐԿԱԲԱԺԻՆ

● Չալքա, մայր ճամբուն վրայ, «Արգ» հիւանդանոցի մօտ, «Կիլիկիա» շէնք, 2 Երեսփոխանի, հիւրարահ, ճաշարահ: Դիմել՝ հեռ. 03-275559 եւ 01-874934 թիւերուն:

ՀԱՄԱԶԳԱՅԻՆ ՀԱՅԱԳԻՏԱԿԱՆ ԲԱՐՉՐԱԳՈՅՆ ՀԻՄՆԱՐԿ
(Գործակցութեամբ եւ հովանաւորութեամբ Երեւանի Պետական Համալսարանի)
Համագործակցութեամբ Ազգ. Առաջնորդարանի Ուսումնական Խորհուրդին
ՀԱՅՈՑ ԼԵՉՈՒԻ ԽՏԱՅԵԱԼ ԴԱՍԵՆԹԱՅՔ
Հայերէնի բարելաման անվճար ձեռնարկ պատանդներու, երիտասարդներու, մայրերի ու դասուանող ուսուցիչներու եւ հայկական հաստատութիւններու պաշտօնեաներուն համար
90 ժամեայ դասաւանդութիւն՝ 4 Նոյեմբեր 2003 - 13 Յունիս 2004
Դասաւանդութեան օրեր՝ ամէն Երեքշաբթի եւ Հինգշաբթի, երեկոյեան ժամը 5:00 - 6:30, Մ. եւ Հ. Արալսեան ճեմարան, Մրզիտ:
Դասընթացքի ասարտին՝ համապարտասիւսն վկայագիր
Մանրամասնութեանց համար հեռաձայնել 04 - 712603, 04 - 712604, 03 - 429685 թիւերուն
Փոխադրամիջոցը ապահովուած է հետեւեալ վայրերէն.
- ժամը 4:30ին Վարդանանց եկեղեցւոյ առջեւ,
- ժամը 4:45ին Սիմֆեան շէնքերուն առջեւ:

ԱՐԱՆԴԱԿԱՆ ԸՆԹՐԻՔԻ ԵՐԵՎՈՅ
Մասնակցութեամբ՝ Իտալական երգերու մեկնաբան ԽԱՉԻԿ ԶԵՆԵԱՆԻ ԵՒ ԱՆԱԿՆԿԱԼ
Տեղի կ'ունենայ Հինգշաբթի, 13 Նոյեմբեր 2003ին, «Աղբալեան-Մ. Ա. Ա. Ս.» Մարզաշաղկապային Համալիքին մէջ:
Սեղանները ապահովելու համար հեռաձայնել 04-722904/3:

ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍ
ԳԱՄԻՇԼԻ-ՍՈՒՐԻԱ ԳԱՄԻՇԼԻ-ՍՈՒՐԻԱ
ՀԱՌԵՐՏ ԳԱՐԱԿԵՕԶԵԱՆ ՀԱՍՏԱՏՈՒԹԻՒՆ
Հանգուցեալ բարերարներու՝ ՄԻՇՐԱՆ, ԶԱՊԵԼ ՀԱՌԵՐՏ ԵՒ ԼԵՅԼԱ ԳԱՐԱԿԵՕԶԵԱՆ Գերու յիշատակին հոգեհանգստեան պաշտօն պիտի կատարուի Կիրակի, 9 Նոյեմբեր 2003, Գամիշլիի Ս. Յակոբ եկեղեցւոյ մէջ:
Սիրով կը հրաւիրուի Գամիշլիի բարեպաշտ ժողովուրդը յարգելու մեր Ազգային Բարերարներու Յիշատակը:
Հ ԳԱՐԱԿԵՕԶԵԱՆ ՀԱՍՏԱՏՈՒԹԵԱՆ Տնօրէնութիւն

ՊՈՒՐՃ ՀԱՄՈՒՏԻ ՔԱՂԱՔԱՊԵՏՈՒԹԻՒՆ
ՄՊԱՆԴԱՆՈՅԻ ՄԵՆԱՇՆՈՐԻՑԻ ԾԵՂՈՒՄ՝ ՓԱԿ ՊԱՆԱՐԱՆՈՎ ԱՃՈՒՐԴԻ ՄԻՋՈՑՈՎ
Պուրճ Համուտի քաղաքապետութիւնը փակ պահարանով աճուրդ կը կատարէ քաղաքապետութեան սպանդանոցին գծով, Ուրբաթ, 21 Նոյեմբեր 2003, կէսօրուան ժամը 12:00ին:
Աճուրդին առաջարկները, նշուած պայմաններու համաձայն, կը ներկայացուին փակ պահարանով, որպէսզի համաձայն ձեւով անտեղեկանալ տեղակալին (որուն մասին կարելի է տեղեկանալ քաղաքապետարանէն ներս աշխատանքի պաշտօնական ժամերուն, փոխաբ. 150,000 Լ. ոսկի), աճուրդի մասնակցի փափաքողները կրնան իրենց առաջարկները ուղղակի կամ քրթատարով յանձնել քաղաքապետութեան, ամէնէն ուրը մինչեւ Հինգշաբթի, 20 Նոյեմբեր 2003, կէսօրուան ժամը 12:00:
ՊՈՒՐՃ ՀԱՄՈՒՏԻ ՔԱՂԱՔԱՊԵՏՈՒԹԵԱՆ ԱՆԴՐԱՆԻԿ ՄԱՐԿԵՆ

Մայրերի կատարելագործման հրատարակ

ԼՈՒՐԵՐ՝ ՄԵԾԻ ՏԱՆԸ ԿԻԼԻԿԻՈՅ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍԱՐԱՆԵՆ (ԱՆԹԻԼԻԱՍ)

ԿԵՆՏՐԱԼ ԸԱՅՐԱՊԵՏԸ ԸՆԴՈՒՆԵՑ ՍԱՐՈՆԻ ԵԿԵՂԵՑՈՅ ՄՇԱԿՈՒԹԱՅԻՆ ԺԱՌԱՆԳՈՒԹԵԱՆՑ ՊԱՇՏՊԱՆ ՅԱՆՁՆԱԺՈՂՈՎԻ ԱՆԴԱՄՆԵՐԸ

Երեկ առաւօտ, 7 Նոյեմբեր 2003ին, Ն. Ս. Օ. Տ. Ս. Արամ Ա. կաթողիկոս ընդունեց Մարոնի եկեղեցւոյ մշակութային ծառայութեանց պաշտպան յանձնաժողովի անդամները, նախագահութեամբ պատրիարքական փոխանորդ Նրժէյմ Եպիսկոպոսին: Յայտնենք, որ կաթողիկոս պատրիարքներու ժողովին կողմէ նշանակուած յանձնաժողով մըն է այս, որուն նպատակն է եկեղեցական մշակութային գանձերը պահպանել: Յանձնաժողովի անդամները լայն տեղեկութիւններ տուին վեհափառ հայրապետին, իրենց կատարած աշխատանքներուն մասին:

Վեհափառ հայրապետը իր կարգին կարեւորութեամբ շեշտեց մշակութային կարեւորութիւնը եկեղեցւոյ կեանքին մէջ: Այս շրջագիծէն ներս յայտնեց նախորդած հայ Եկեղեցւոյ դերակատարութեան՝ Հայ Մշակութային ժողովուն մէջ:

Վեհափառ հայրապետը շեշտեց, որ Սփիւռքի մէջ յատկապէս կրօն եւ մշակոյթ սերտ առնչութիւն ունին: Առաջարկեց, որ սեմինարներ ու դասախօսութիւններ կազմակերպուին առաւել եւս շեշտելու համար մշակութային արժեքներ տեղի ժողովուրդներու պատմութեան մէջ:

Սոյն հանդիպման ւարտին որոշուեցաւ, որ գործակցութիւն մը հաստատուի Մեծի Տանն Կիլիկիոյ կաթողիկոսութեան եւ վերոյիշեալ յանձնաժողովին միջեւ, սեմինարներու կազմակերպման, ինչպէս նաեւ օտարներու կողմէ կրօնական վայրերու տրուած այցելութեանց շրջագիծէն ներս: Նշենք, որ միացեալ ձգտելով գրքոյն մը պիտի պատրաստուի արաբերէն, անգլերէն, ֆրանսերէն եւ հայերէն լեզուներով, իբրեւ ուղեցոյց այցելուներուն: Այս առիթով, յանձնաժողովի անդամները այցելեցին Սնթիխասի «Կիլիկիա» թանգարանը, մօտէն տեղեկացան մեր մշակութային ու հոգեւոր գանձերուն:

ԳԱԼՈՒՐՍ ԿԻԼԻԿԻԱՆ ԸՆԴՈՒՆՈՒԹԵԱՆ ԲԱՐԵՐԱՐՈՒԹԵԱՄԸ

ՄԵԾԻ ՏԱՆԸ ԿԻԼԻԿԻՈՅ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍՈՒԹԵԱՆ ԳՊՐԵՎԱՆՔԻ ՇԵՆՔԸ ՀԻՄՆՈՎԻՆ ՎԵՐԱՆՈՐԳՈՒԹԵԱՄԸ

Անցնող ամրան ընթացքին Դպրեվանքի շէնքը, որ կառուցուած էր 20 տարիներ առաջ Պիքֆայի բարձունքին, հիմնովին վերանորոգուեցաւ Ն. Ս. Օ. Տ. Ս. Արամ Ա. կաթողիկոսի հայրական տնօրինութեամբ: Այս ծրագրի իրագործման համար Գալուստ Կիլիկիական Հիմնարկութիւնը տրամադրեց 125 հազար տոլար, միշտ զօրավիզ կանգնելով Մեծի Տանն Կիլիկիոյ կաթողիկոսութեան եկեղեցանուէր ու ազանուէր առաքելութեան:

Պիքֆայի Դպրեվանքի շէնքը, որ կը բաղկանայ եօթը յարկերէ, իր շինութեան ւարտէն ու բացումէն ետք 1984 թուականին, մասնակի նորոգութիւններու ենթարկուած էր միայն: Անցնող ամառը, երբ Դպրեվանքի սանէր արձակուրդի համար իրենց տունները ուղարկուած էին, վեհափառ հայրապետին տնօրինումով ու տեսչութեան անմիջական հսկողութեամբ ձեռնարկուեցաւ շէնքի հիմնական վերանորոգութեան:

Դպրեվանքի շէնքը, որ ուսանողներու բնակարանն է ուսումնական կեանքի արդի բոլոր պայմանները լրացնող կառոյց մըն է, նոր ու յարմարաւէտ բաժանումներու ենթարկուեցաւ, անցնող տարիներու փորձառութեան լոյսին տակ: Ընծայարանական սարկաւազներու եւ աւագ ուսանողներու յատուկ բաժին մը հաստատուեցաւ ներքեւի յարկերուն մէջ, յատուկ յարմարութիւններով: Իսկ ժառանգաւորաց բաժնի ուսանողներուն յարկաբաժինը վերանորոգութեան կողքին, օժտուեցաւ նոր կահաւորումով ու բնակարաններու նոր յարմարութիւններով: Դասարանային յարկաբաժինը եւս նոր կահոյքով օժտուեցաւ, դասարաններուն տալով արդի ուսումնական հաստատութեանց նմանութեամբ շքեղ տեսք: Նշենք, որ կահաւորման բոլոր ծախսերը եւս Գալուստ Կիլիկիական Հիմնարկութիւնը խոստացած է տալ, ինչպէս նաեւ էլեկտրականութիւնը հայրապետի նոր գործիքի մը եւ նոր համակարգիչներու ծախսերը:

Վանքի սեղանատան, խոհանոցային բաժնի եւ հանդերձատան յարմարութիւնները եւս վերանորոգութեան ենթարկուեցան ու ըստ այնմ, դիրութեան պայմանները լրացնող յարմարութիւններով օժտուեցան:

Հոգեմտաւոր կազմաւորման Սփիւռքեան կրթական այս օճախը եօթը տասնամեակներէ ի վեր կուսակրօն թէ ամուսնացեալ եկեղեցականներ, դպրապետներ, ուսուցիչներ ու ազգային ղեկավարներ կ'ընծայէ մեր ժողովուրդին, որոնք ներկայիս սփիւռքեան մեր գաղթօճախներու եկեղեցական ու ազգային կեանքը կ'առաջնորդեն: Նշենք, որ 2005 թուականին համազարկով մակարդակով, հանդիսաւորապէս պիտի նշուի Սնթիխասի Դպրեվանքի 75ամեակը: Այդ առիթով պիտի կրկնարարուի հայրապետական սրբատու հոռոպ, պիտի կազմակերպուին ձեռնարկներ, վանական թեմերու մէջ պիտի հիմնուին նախկին դպրեվանքիներու սանուց միութիւններ ու պիտի կատարուին հանգանակութիւններ, սատարելու համար Դպրեվանքի նուիրական առաքելութեան:

ՉԱԻԱԽՔԻ ՆՈՒԻՐՈՒԱԾ ՁԵՌՆԱՐԿ ՀԱՅԿԱԶԵԱՆ ՀԱՄԱԼՍԱՐԱՆԻՆ ՄԵՋ

Երեկ, կէսօրու 12:00ին, Հայկապէան Համալսարանին մէջ տեղի ունեցաւ Չախախքի նուիրուած ձեռնարկ մը, որուն ներկայացան համալսարանի դասախօսներ եւ ուսանողներ: Համալսարանի «Հերթերէն» Քլապի կազմակերպած այս ձեռնարկին բացման խօսքը կարդաց Սարո Բէնտիրճեան: Ան քսու, թէ «Աւանդներու Ակունք»ը կազմակերպած է այս հաւաքը, որպէսզի տեղեկանանք Չախախքի հայութեան մտահոգութիւններուն եւ իրավիճակին:



Ashnag

Սպա տեղի ունեցաւ 10 վայրկեան տեւողութեամբ վիտէօ-երիւի ցուցադրութիւն, նուիրուած Չախախքի: Օրոնաբան Քանախօս էր դոկտ. Հայկապոյն Ալվրցեան, որ շարքէ մը ի վեր կը գտնուի Լիբանան՝ Հ. Յ. Գ. Հայ Դատի Մարմինին հրաւերով: Ան իր խօսքին մէջ անդրադարձաւ Չախախքի քաղաքական, սոցիալական եւ ընկերային իրավիճակին, նաեւ վեր առնելով այդ տարածքին ռազմավարական նշանակութիւնը հայութեան համար:

Բանախօսը Չախախքի իրավիճակին մասին մանրամասն տեղեկութիւններ տայէ ետք, պատասխանեց ուսանողներու հետաքրքրական հարցումներուն:

Յայտնուեցաւ, որ Չախախքի իրավիճակին մասին մանրամասն տեղեկութիւններ տայէ ետք, պատասխանեց ուսանողներու հետաքրքրական հարցումներուն:

Յ. Բ. Ը. Մ. - Յ. Ե. Ը.

ԳՐԻԳՈՐ ՆԱՐԵԿԱՑԻ ՄԱՀՈՒԱՆ ՀԱԶԱՐԱՄԵԱԿԻՆ ՆՈՒԻՐՈՒԱԾ ՁԵՌՆԱՐԿ

Երեկ, երեկոյեան ժամը 7:30ին, Հ. Բ. Ը. Մ. ի «Ալեք Մանուկեան» կեդրոնին մէջ տեղի ունեցաւ Գրիգոր Նարեկացիի մահուան 1000ամեակին նուիրուած ձեռնարկ մը, կազմակերպութեամբ Հ. Բ. Ը. Մ. - Յ. Ե. Ը. «Ալեք Մանուկեան» կեդրոնի Մշակութային յանձնախումբին:

Յանձնախումբին անունով Վեհա Պետրեան կատարեց այս տարուան մշակութային ձեռնարկներու տարեշրջանին բացումը: Այնուհետեւ Պետրեան անդրադարձաւ հայութեան կեանքին մէջ Գրիգոր Նարեկացիի եւ անոր «Մատեան ողբերգութեան» ստեղծագործութեան բացառիկ կարեւորութեան: Ան նաեւ ներկայացուց օրոնաբան Քանախօս դոկտ. փրոֆ. Սեդա Պարսումեան-Տատոյեանը:

Տատոյեան նշեց, որ հակառակ այն իրողութեան, որ անցնող մէկ տարուան ընթացքին աշխարհով մէկ տեղի ունեցան Ս. Գրիգոր Նարեկացիի եւ իր գործը վեր առնող ձեռնարկներ, այսուհանդերձ Նարեկացիի մեզի համար կը շարունակէ մնայ ծանօթ-անծանօթը:

Դոկտ. փրոֆ. Սեդա Պարսումեան-Տատոյեան շեշտը դրաւ «Մատեան ողբերգութեան» ստեղծագործութեան ռճային առանձնատկութեանը վրայ: Ան նշեց, որ Գրիգոր Նարեկացիին գործը յեղափոխութիւն մըն է թէ՛ ժողովրդական, թէ՛ հոգեւոր-եկեղեցական եւ թէ գրական-գեղարուեստական մակարդակներու վրայ:

Դասախօսութեան ետք տեղի ունեցաւ յանձնախումբին կազմակերպած բանաստեղծական յօրինումի 8րդ մրցանքի մրցանակաբաշխութիւնը: Այս մրցանքին մասնակցած էին 9 վարժարաններէ 41 աշակերտներ, որոնք նուէր ստացան Անդրանիկ Ծառուկեանի «Մանկութիւն չունեցող մարդիկ» հատորը: Մրցանակները շահած աշակերտներուն կրտսերներու եւ երէցներու խումբերուն առաջին եւ երկրորդ հանդիսացողները ստացան 100 տոլար, իսկ երրորդ հանդիսացողները՝ 50 տոլար:

«ՏՈՒՐԻՏԵՅՅ» ՎԱԵՐԱԳՐԱԿԱՆ ԺԱՊԱԵՆՆԵՐՈՒ ՓԱՆԱՏՈՆԻ ԾԻՐԻՆ ՄԵՋ «ՎԱՐՈՒԺԱՆ» ԺԱՊԱԵՆԻ ՑՈՒՑԱՂՈՒԹԻՒՆ (Նուիրուած ՎԱՐՈՒԺԱՆ ՍԵԹԵԱՆԻ) Տեղի կ'ունենայ այսօր՝ Ծաբաթ, 8 Նոյեմբեր 2003, երեկոյեան ժամը 7:00ին, «Սեփոն» բաժնարանին մէջ, Զլեմաստ: Սրահի մուտքին պիտի գտնուուին Վարուժանի լուսանկարները, իսկ ժամը 7:30ին պիտի ներկայացուի Վարուժանի վերաբերող այլ ժապատէն մը, որմէ ետք Վարուժանի հարազատներուն պիտի տրուի պատուոյ գիր:

ՍՈՒՐԵ ՆԵԱՆ ՄԱՅՐ ԵԿԵՂԵՑՈՅ ՎԵՐԱՆՈՐԳՄԱՆ ԾՆՈՆՏ Տեղի տիկին Սեթոն Թորոսեան 1,000,000 Լ. Ռ. Տիկին Անահիտ Բազարտուցի 100,000 Լ. Ռ. Տեղի տիկին Գրիգոր Գրիգորեան 100,000 Լ. Ռ. Տիար Վայէ Կեօզիպետիլեան 50,000 Լ. Ռ.

Arabic header with logos and text: البيرق, السبق, المستقبل, الزئير, النصر, السفير

Իրաքի եւ ընդհանրապէս արաբական երկիրներուն մասին նախագահ Ճորձ Պուշկատարած յայտարարութիւնները, Մեքքէի մէջ տեղի ունեցած անձնասպանական գործողութիւնը եւ Իրաքի ու Պաղեստինի մէջ շարունակուող բռնաբարքները, ինչպէս նաեւ Իսրայէլի եւ Հրեկալայի միջեւ գերիներու փոխանակման գծով պարզացումները կը հանդիսանան լիբանանեան օրաթերթերուն երէկուան գլխաւոր լուրերը: Տեղական լուրերու կարգին նախարարաց խորհուրդի ժողովը կը հանդիսանայ հիմնական լուրը:

«Մաֆիր» օրաթերթը գրած է, թէ Սամիր Քանթարի կը մնայ գերիներու փոխանակման շղթային վերջին օղակը: Գերիներու փոխանակման գործը կը շարունակուի «Քիֆահ Արապի» գրած է, թէ Շարուն տատանող նախարարներուն դիմելով ըսած է, որ գերիներու փոխանակումը կենաց մահու ինքի է: «Լիուս»-ի համաձայն, Իսրայէլի կառավարութեան մէջ երկուստեք պարտաւորութիւններու փոխանակման հարցով, իսկ Շարուն հաստատեց, թէ ինք կրնայ ընդդիմուիլ նախարարները համոզել:

«Մուսաբապալ»-ի համաձայն, Իմատ Համիդը եղած է ամերիկեան գաղտնի սպասարկութեան եւ Սատամի միջեւ, սափեղկում յառաջացաւ գերիներու փոխանակման հարցով, իսկ Շարուն հաստատեց, թէ ինք կրնայ ընդդիմուիլ նախարարները համոզել: «Մուսաբապալ»-ի համաձայն, Իմատ Համիդը միջնորդ եղած է ամերիկեան գաղտնի սպասարկութեան եւ Սատամի միջեւ, սափեղկում յառաջացաւ գերիներու փոխանակման հարցով, իսկ Շարուն հաստատեց, թէ ինք կրնայ ընդդիմուիլ նախարարները համոզել:

«Տիար»-ը գրած է, թէ Սատամի միջնորդ եղած է ամերիկեան գաղտնի սպասարկութեան եւ Սատամի միջեւ, սափեղկում յառաջացաւ գերիներու փոխանակման հարցով, իսկ Շարուն հաստատեց, թէ ինք կրնայ ընդդիմուիլ նախարարները համոզել:

«Տիար»-ը գրած է, թէ Սատամի միջնորդ եղած է ամերիկեան գաղտնի սպասարկութեան եւ Սատամի միջեւ, սափեղկում յառաջացաւ գերիներու փոխանակման հարցով, իսկ Շարուն հաստատեց, թէ ինք կրնայ ընդդիմուիլ նախարարները համոզել:

«Տիար»-ը գրած է, թէ Սատամի միջնորդ եղած է ամերիկեան գաղտնի սպասարկութեան եւ Սատամի միջեւ, սափեղկում յառաջացաւ գերիներու փոխանակման հարցով, իսկ Շարուն հաստատեց, թէ ինք կրնայ ընդդիմուիլ նախարարները համոզել:

«Տիար»-ը գրած է, թէ Սատամի միջնորդ եղած է ամերիկեան գաղտնի սպասարկութեան եւ Սատամի միջեւ, սափեղկում յառաջացաւ գերիներու փոխանակման հարցով, իսկ Շարուն հաստատեց, թէ ինք կրնայ ընդդիմուիլ նախարարները համոզել:

«Տիար»-ը գրած է, թէ Սատամի միջնորդ եղած է ամերիկեան գաղտնի սպասարկութեան եւ Սատամի միջեւ, սափեղկում յառաջացաւ գերիներու փոխանակման հարցով, իսկ Շարուն հաստատեց, թէ ինք կրնայ ընդդիմուիլ նախարարները համոզել:

«Տիար»-ը գրած է, թէ Սատամի միջնորդ եղած է ամերիկեան գաղտնի սպասարկութեան եւ Սատամի միջեւ, սափեղկում յառաջացաւ գերիներու փոխանակման հարցով, իսկ Շարուն հաստատեց, թէ ինք կրնայ ընդդիմուիլ նախարարները համոզել:

Advertisement for 'LNU STAM' (ԼՈՅՍ ՏԵՍԱԻ ԿԱՅԱՐԱՆՆԵՐ) with contact info: 29 տարիներու ընթացքին առաջին անգամ ըլլալով այցելութիւն կ'ունենան հայկական ինք վաճառք, 30 Դեկտեմբերէն - 2 Յունուար

ՄԱՅՐ ՏԱՃԱՐԻ 1700ԱՄԵԱԿԸ

ԷԶՄԻԱԾԻՆԸ ԸՍՏ ՕՏԱՐ ՈՒՂԵՏՈՐՆԵՐՈՒ

Յառաջարկը ունի 95 էջ եւ կը պատմէ, թէ ինչպէս տունուեցաւ Մայր տաճարի 1600 ամեակը, 1903 թուականին, ինչպէս շարունակուեցաւ իր նախնական շրջանը: Ի՞նչ էր Լուսավորչի տեսիլքը, եւ թէ ինչպէս կառուցուեցաւ Մայր տաճարը եւ այնտեղ հաստատուեցաւ Հայոց հարապետութիւնը: Յետոյ՝ էջմիածինը էջմիածինն էր բաժնի մէջ կու տանք 1000 տարուան թափառումներուն պատմութիւնը, եւ թէ ինչպէս Ամենայն Հայոց կաթողիկոսութիւնը, Դուրիսի Անի եւ Մամուրի եւ Միս թափառելէ ետք, 1441ին վերադարձաւ իր նախնական վայրը՝ Իրբու ազգային-քաղաքական նոր հեռանկարներու եւ իտէլայներու մարմնակերպում: Յետոյ կը ներկայացնենք ԺԵ-ԺԹ դարերու քաղաքական ակնոյծ պատմութիւնը, որ Հայոց աշխարհն էր պատուաւ Պարսկաստանի եւ Թուրքիոյ եւ ապա Ռուսիոյ միջեւ, առանց մոռնալու ըրող Աբգոյունիները, Բարազոյունիները, Ճալալիները, Երեւանի խանները ու փաշաները, եւ բոլոր անոնք, որոնք շարունակ կողոպտեցին էջմիածինը, եւ որ շարունակ հարստացաւ: Քանից որ աւելի չքեղացաւ, գողցան՝ եւ աւելի ու աւելի հմայիչ դարձաւ, եւ Հայոց կաթողիկոսները, որոնք յաճախ ազգին ազատութեան երազով ստիպուեցան Երոպայ դիմելու, քննարկեցին միաժամանակ հաւասարակշռութիւն պահպանել երեք կայսրութեանց միջեւ, յաճախ ալ ստորագրելով, իրենց անուան դիմաց, վշտալի անակարգ: Գիրքը յատուկ կերպով կ'անդրադառնայ կաթողիկէ եւ ըրողական միախոններուն շարժումներուն, առաջնութեանց, գործունէութեան եւ բազում ճիգերուն, որոնց նպատակն էր առկայի քրիստոնէական պետութեան գաւազները՝ շիջմանը եւ անդրոյ աւետարանէն հեռացած, անհաւատ, անտարբեր Հայերը դարձնել Բրիտանոսի փառաբան, որ եթէ բողոքականներու մօտ անտարանական ճշմարտութեանց վերադարձ էր, կաթողիկէներուն համար Հոռոմի սրբազան պապին հպատակութիւնն էր: Գիրքի յառաջանին մէջ ընդհանուր սեւեռումի տակ առնուած են չարք մը դրուագներ, երեւոյթներ, յիշարժան արարողութիւններ, ծիսական եւ արարողական սովորութիւններ, որոնք նոր յայտնութիւններու հայ ժողովուրդի կենցաղին, կրօնական հաւատալիքներուն, աւանդութեանց վրայ:

Այսպէս՝ առանձին գրութիւններու մէջ կը ներկայացուին Հայ Տոգեւորականութիւնը, անոնց լաւ եւ վատ կողմերը, Պաշտօնի մասին անոնց խոսքերը կեցողութեան, հիւրասիրութիւնը, եկեղեցասիրութիւնը: Էջմիածինը՝ իրբու հոգեւոր կեդրոն եւ վանք եղած է հիւրանոց եւ ասպնական: Ուղեւորները կու գային վանք եւ այնտեղ կը մնային ձրի կերպով: Կը հիւրասիրուէին քաղցր բովանդակութեամբ եւ անուշեղէններով: Ոմանք կը մասնակցէին հասարակաց ճաշերու, որոնք երբեմն կը նախազանգը կաթողիկոսը, որ վանքի սեղանատան մէջ ունէր իր յատուկ տեղը՝ պատուանդանով եւ ամպստնականով: Վանքի սովորական կերակուրներն էին՝ եփսիս, ճակով, Պահոց օրերուն՝ մուշակաբլի, մախոլ: Շատեր կը գովեն էջմիածինի վանքի գինին, որ առատօրէն կը բաշխուէր: Եւ յատկապէս Ֆրանսացիք գովեստով կը յիշեն իրենց հրաշքուած գինին, եւ գայն կը բաղադրեն կամ Սոթիները, կամ Լիւնը եւ կամ Շաթո, Իքեմ անուն գինիներուն հետ, որոնք, որքան իմացեր ենք, հիմա ալ Ֆրանսայի մէջ ծանօթ գինի տեսակներ են: Վանքին մէջ սովորութիւն էր, որ վանական մը կարգաւ Յայտնուեցնէ հաստատները, մինչ միաբանները լուի մնչիկ իրենց կերակուրը կ'ուտէին:

ՄԵՍՐՈՒՄ ԱՐՔ. ԱՇՃԵԱՆ

(Շար. 2)

ՏԱՆՁՈՒԱԾ ԺՈՂՈՎՈՒՐԴԻ ՄԸ ՉՔՆԱԿ ՀԱՅՐԵՆԻՔԻ ՉԱՒԱՆՔ

Նիւնոմիանդայէն արեւմուտք Թուրքիանի «Փարաւնա»-յին հեքիաթային աշխարհն է, ուր՝ «Բարձրագիւ Սրբու Ու Սրբի» սարեր Մէքք մէքքի տուած կանգնել վեհափառ, Իրենց ուսերից, Ջաւախքից էլ վեր՝ Բուսած պահում եւ մի ուրիշ աշխարհ»:

Սթիսա, Մարջամ, Գանձա եւ Փոկա գիւղերը Փարաւնի արքային հրաշագեղ երկիրն են: Այստեղ են Փարաւնա եւ Սաղամօ լիճերը, առաջինն ըստը եւ երկրորդն անցնող Թափարաւան գետով: Քիչ անդին փոռած են Մաղաթաբա, Խանալի եւ Բուղաղաշէն լիճերը: Ու եթէ Ախալքալաքի իրագրին եւ Տարաղձուր լիճերն ալ աւելցնենք՝ կ'ամբողջանայ շարքը Վրաստանի 7 լիճերուն, որոնք բոլորն ալ կը գտնուին Ջաւախքի աշխարհագրական այս հատուածին մէջ:

Բնութիւնը հեքիաթային ըլլալու չափ հրաշալի է այստեղ, գիւղացիները՝ նոյնպէս: Մոռում մակերեսէն 1800-2000 մեթր բարձրութեան վրայ մարդիկ հիմնականօրէն կ'ապրին լեռնային շրջանը գիւղատնտեսութեամբ, ձկնորսութեամբ, անասնապահութեամբ եւ քոչուորութեամբ: «Եթէ լեռնային մարդը անասնապահութեամբ ընկերակցութիւնը չունենայ՝ կը մեռնի», պիտի ըսէր կոստան Ջարան «Անցորդը եւ իր ճամբան» գործին մէջ:

Պատմական աղբիւրները կը վկայեն, որ Ժ. Գարսի Ջաւախքի բարձրաւանդակը ամբողջութեամբ ծածկուած է անտառներով, որոնք սակայն հետագային ոչնչացուած են անխնայօրէն: Այսօր տեղ-տեղ կարելի է հանդիպիլ արհեստական անտառներու, որոնց մեծ մասը, գիւղացիներու վկայութեամբ, տնկուած է 1950ական թուականներուն: Բնութիւնը հարուստ է կենդանական աշխարհով, մասնաւոր՝ լեռնային վայրի անասուններով, սողուններով եւ թռչուններով:

Հեքիաթի մը բոլոր տարրերը ներկայ են այստեղ, նոյնիսկ՝ «չարն» ու «բարին»: «Չարը» Սամցալէ Ջաւախքի 2001ի նահանգապետ Գիւրա Բարամիձէն է, որ «ամէն ինչում մեղաւոր է»: Իսկ «բարին» շինական Հայ մարդն է, որուն առաջնահերթ հոգը արտազնայ աշխատանքի, արտադրողի՝ երեւոյթին կատարումն է: Մարդիկ դժգոհ են իրենց պատասխանատուներէն: Նախկին նահանգապետը՝ Սերգէյ Դորպիլեան 5 առիթներով խոշտանգումի ենթարկուած է զարդաց գիւղացիներու կողմէ: Բարամիձէ աւելի զգոյշ քաղաքականութիւն մը կը վարէ: Ան Հայաստանի մօտ Վրաստանի դեպարտմէն է 1995-1998:

Վ. ԱՒԱԳԵԱՆ

(Շար. 9)

ՉԱԲԱՆՔԻ ՉԱԲՈՒՄԱՆ ԱՌԻՈՒԿ

ԱՅՍ ՄՈՒՑՈՒԱԾ ՀԱՅԱՇԽԱՐՀՆԸ

Ուրիշ՝ սկսիլ, ո՞ր ծայրէն անդրադառնալ Ջաւախք հայաշխարհին մորմոքը մեղմացնելու, կորսուած ու մոռցուած հայաշխարհին հանդարտեցուցիչ բայասան դառնալու համար:

Հայ Դատի մարմին, լիբանանահայ երիտասարդութիւն, Հ. Յ. Դաշնակցութեան հովանին վայելող գաղափարական շարժում մը. ընդհանուր գուժարձակութիւնը... Չատեր հարցուցիչն անցնող քանի մը օրերու լուսնացքին, եւ արդարօրէն:

Ի՞նչ է Ջաւախքը, ո՞ր կը գտնուի ան, ինչո՞ւ մինչեւ հիմա չէինք յաճախ անուշելու... Նոյնպէս Հարցումներուն հետեւող բացատրութիւնները, մեկնաբանութիւնները:

Այս հարցադրումներուն տուն տուողը եղանակաւ Հարայ Բագէի լուսնակարգական ուսուցանող «գողցան» տեսարանները, նկարները՝ Ջաւախքէն: Այս նուիրեալ երիտասարդը իր լուսնակարգական գործիքով այցելած է Հայաստանի հիւսիսը գտնուող սահմանամերձ երկիրն՝ Հայոց, որ «Մարկա բաժնուած էր» Մայր Հայաստանէն, գացած է հոն ոչ իրբու «թուրիս», այլ՝ ճանչնալու, տեսնելու տառապանքը բուռ մը ժողովուրդին, որ հողին կառնած օրուան ցամաք հացը ճարելու կը տենչայ...:

Հարայ Բագէ բերաւ իր լուսնակարգները, անցաւ Լիբանանէն, մտաւ Պուրճ Համուտ, Ազգային Լեռն

եւ Սոֆիա Յակոբեան քոչէճ հանդիսասրահը, հրաւիրեց մեզ ու ըսաւ. «Եկէ՛ք, տեսէ՛ք, Ջաւախքը բերած եմ ձեզ իր ժողովուրդով, իր մամիկ-պպիկներով, իր դպրոցական աշակերտներով, իր լեռներով ու լիճերով, իր դեռ խնկարոյր խորաններով, արտերով ու կալերով, մաշած դէմքերով բայց ճառագայթող աչքերով մշակներով եւ ինչը՝ ճոճակ աշակերտներով, որոնք Մեսրոպի լեզուն պիտի սերտեն փուլ գալու վտանգին ենթարկուած դպրոցի նմանող անկիւնի մը մէջ»:

Տեսնեք այս ամէնը եւ ունեցանք մէկ գագացողութիւն, մէկ ապրում, որուն ժողովրդական անկեղծ բացատրութեամբ կ'ըսեն՝ սրտի կոտորուածք...

Դուրս ելանք Ջաւախք աշխարհէն, որ զարմացընող հրաշքով եկած էր Պուրճ Համուտ, կարծես՝ քալելով, ճամբաներէն հողէ, արահետներէ ցեխտու...:

Հագիւ դուրս ելած կսկիծալի ցուցադրարարէն, ձայն մը հրաւիրեց մեզ ուղղուելու մօտակայ

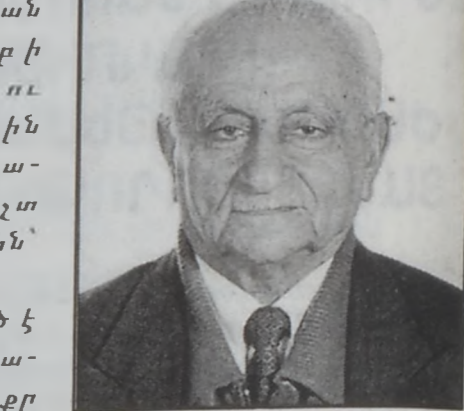
Համօ Սահեանէն, Մարայ Դարպեանի կողմէ, եւ հուսկ հայրենասիրական երգերու փունջ մը՝ էլի Պէրպէրեանի հրաշալի ձայնով՝ երգեհոնի ընկերակցութեամբ Սեդօ Պաղտասարեանի:

Դուրս ելանք հանդիսասրահէն շատ, շատ տրտուած տրամադրութեամբ: Առինք-տուրինք մենք մեզի հետ, մեր կողքին քալողին գրեթէ ոչինչ ըսինք, բացի այն մտածումի փոխանցումէն, թէ՛ ինչո՞ւ... Ինչո՞ւ համար Հայաստանէն զրկուած են այս հրաշալի հայաշխարհը, որ ծնած էին 20րդ դարէն առաջ ալ մեր Տէրեանները, Խուբէնները (Մինասեան, Դարբեան), մեր գեղանկարիչ Սուրէնեանցը... Աստուած իմ, ու մեղայ Աստուծոյ, անոր ստեղծագործած Աստուծածամայրը պիտի գթա՞յ արդեօք ի վերջոյ Ջաւախքի ժողովուրդին: Ու գեթ Լուսինէ Ջաւախքեանի եւ ազգային անմասն գործիչներ, ինչո՞ւ զրկե՞ր են այս հայաշխարհը իր մայր երակէն: Ինչո՞ւ զրացի վրացին այսքան անտարբեր ու դիակալ դիրք ունեցած է մեզի նկատմամբ:

Եթէ երկարեցաւ այս տողերը, պիտի նսեմացնենք գուցէ ընկեր Հայկագուստանի այնքան սրտառուչ եւ կրկան շաքարեղէն խոսակ, այնքան հարգուողական եւ յուզող խօսքերը... Արդէն «Վանայ Ձայն» ալ ընկերացաւ հանդիսութիւնը հեռասփռուելու:

Վարձքը կատար Հ. Յ. Դ. Լիբանանի Հայ Դատի մարմինին, որ ստեղծեց այս առիթը, ու ալ ոչ ոք հարցնէ. «Ի՞նչ է Ջաւախքը, ո՞ր է Ջաւախքը, ո՞ր է մինչեւ հիմա...»:

ՇԱՀԱՆԳՈՒՄՏ



Քառասուն օրեր անցան այն մահազոյժ օրէն, երբ թէր հանգեցաւ հողին ու ցուրտ եւ խոնաւ հողին յանձնուեցաւ վաստակաւոր մարմինը, պարկեշտ ու օրինակելի ազգային պրն. Յակոբ Սիսեանի:

Յակոբ Սիսեան ծնած է Ատանա՝ 1921ին. նոյն տարին իսկ անոր ընտանիքը կը հաստատուի Լիբանան՝ եւ ինչպէս հայու դժբախտ ճակատագիր, այդ թուականներուն, նոյնպէս ողբացեալ ալ որբութեան դառնալից բաժակը կ'ըմպէ Սայտայի որբանոցին մէջ, որմէ ետք ուսումը կը ստանայ էշրեֆիէի Ս. Գրիգոր Լուսաւորչի դպրոցին մէջ:

Տակաւին նորահաս երիտասարդ, ընտանիք կը կազմէ ու իրբու տիպար ամուսին ու գուրգուրոտ հայր, պատասխանատուութեան գիտակից, առանց ամենադոյզն թերութեան ու առանց ճիգ խնայելու իր կարելի կ'ընէ, կը գոհարեւրէ սիրեցեալ ընտանիքին ու սիրատուն գաւազներուն հայրական պարտականութիւնն ու պարտաւորութիւնը կատարելուն հասցնելով:

Անկախ ընտանեկան հոգատարութենէ ան կ'անդամակցի Հ.Մ.Ը.Մ.ի «Շանթ» ֆուլթայի խումբին, որ ամբողջ եռանդով ու անսկարկօրէն կը նուիրուի անոր վերելքին ու յարատեւ յաղթանակին. նոյն ժամանակամիջոցին կը դառնայ գաղափարական երդուեալ ու նուիրեալ «անկեղծ գիտուոր» հայրութեան գաղափարական մեծ ընտանիքին Հ. Յ. Դ. ին, ստանձնելով պատասխանատու պաշտօններ, անկեղծ ու անհաւանդիր ծառայելով անոր վսեմ գաղափարին ու Ս. Դրօշին, զոր այնքան կը սիրէր եւ որով ծածկուեցաւ դազադը համեստ գիտուորին:

Անկախ իր գաղափարասիրութենէն ազգասիրութենէն ու հայրենասիրութենէն, մասնաւոր եւ առանձնաչափ սէր ունէր նաեւ եկեղեցւոյ նկատմամբ. երկուրդ ճակատագրեալ էր ու աստուածավախ, ընդ որում 16 տարիներ խղճի ամենայն անդորրութեամբ խոնարհար ծառայեց իրբու անտեսուած ծիսիկի Ս. Յարութիւն եկեղեցւոյ. ծովածաւալ ու անսպառ համբերութեամբ լծուեցաւ անոր առաւել եւս պայծառացման. եկեղեցւոյն անդու ու ժրալան աշխատանքին ընդմէջէն հասաւ կարօտեալին ու անկարին, բաժնեց ուրախութիւնը ու տրտուութիւնը սիրեցեալ ծուխին-ծխայիններուն. եկեղեցւոյ ճամբով ցանց ու սերմանեց սիրոյ ու ներողամտութեան հունտեր, որով ինք հուրիւն էր անոնց. բարոյականի տէր, իր սկզբունքով ու առաքինի իր ամբասիր կենցաղով յարգանք պարտադրեց, յարգուեցաւ ու սիրուեցաւ բոլորին:

Այսօր ան Ֆիզիքայէս բաժնուած է մեզմէ. սակայն անոր ինչը յիշատակը վառ ու անչէլ կը մնայ մեր մէջ: Յարգանք իր վաստակին ու յիշատակին: Յիշատակն արդարոց օրհնութեամբ եղիցի:

ՍԵՒԱԿ ՔԷՆՅ. ՎԱՍԻԼԵԱՆ

ՏՈՒՐԻ. ԳԵՆՐԳ ՄԱՐԳԱՐԵԱՆԻ ՅԻՇԱՏԱԿԻՆ

Երիտասարդ, նորընծայ բժիշկ մը կորսնցուց Պուրճ Համուտի ժողովուրդը՝ մասնաւորաբար: Հագիւ 34 տարեկան հասակին, անակնկալ հիւանդութիւն մը անողբաբար մեզմէ խլեց այս նուիրեալ երիտասարդը, հեզահամար տղայ տղայ. Գէնրգ Մարգարեանը, որ Երեւանի բժշկագիտական համալսարանէն իրբու ատամնաբու յաղորդութեամբ վկայուելէ ետք, քանի մը տարի առաջ վերադառնալով Լիբանան, իր ծննդավայր Պուրճ Համուտը բժշկական ծառայութեան միջոցին: Ու դեռ ընթացակարգ, 70 տարիներու բանտարկութիւն, վրացական խորհրդային վարչակարգին եւ փակ սահմանով հայրենի երկրին միջեւ:

Շարունակութիւնը՝ երիտասարդութիւնը յուսահատ կը գաղթէ դէպի Թուրքիա ու չի վերադառնար: Եգրեգ փողոցի ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՍՈՒՄ... Արտասանութիւն մը՝



Կեանքը ապերախտ գտնուեցաւ տղայ. Գէնրգ Մարգարեանի նկատմամբ: Ծակատագիրը արեւոտ օրեր քիչ սահմանեց իրեն, ու հազիւ ամիս մը անկողնոյ ծառայելէ ետք, անհեթեթ մէկ պատճառով փակեց աչքերը՝ խոր սուգի մատնելով ընտանիքը, հարազատները, բարեկամները, ամբողջ թաղը:

«Մաք մերն է, մեռե՛ր՝ մահէնը» երգած է Յ. Թուրքեանեան, բայց երիտասարդ տարիքին հող մտնելը ճակատագրին մէկ գէշ կուտնեցէն, ան ունեցաւ մարմնակրթական հետաքրքրութիւն: Հետեւեց Թուրքիայի (Հայ Սեւ Գօտի) սեփական դարմանատունը Արաքս փողոցի վրայ:

Համեստ ընտանիքի գաւազ, Գէնրգ կանուխ հասակէն անդամակցած էր Հ.Մ.Ը.Մ.ի ընտանիքին, զոր սիրած էր ու հաւատացած անոր սկզբունքներուն:

Նախակրթութեան առաջին տարիները Ազգային Սրբոց Քառասնից Մանկանց վարժարանին մէջ ստանալէ ետք, ուսումը շարունակեց Հայ Աւետարանական Երկրորդական վարժարանին մէջ, որմէ ետք որոշեց հետեւիլ ատամնաբուական գիտութեան, Հայաստան:

Իր որդեգրած ասպարէզին կողքին, Գէնրգ զուտեցաւ արտադրութեան ու աստուածավախ, ընդ որում 16 տարիներ խղճի ամենայն անդորրութեամբ խոնարհար ծառայեց իրբու անտեսուած ծիսիկի Ս. Յարութիւն եկեղեցւոյ. ծովածաւալ ու անսպառ համբերութեամբ լծուեցաւ անոր առաւել եւս պայծառացման. եկեղեցւոյն անդու ու ժրալան աշխատանքին ընդմէջէն հասաւ կարօտեալին ու անկարին, բաժնեց ուրախութիւնը ու տրտուութիւնը սիրեցեալ ծուխին-ծխայիններուն. եկեղեցւոյ ճամբով ցանց ու սերմանեց սիրոյ ու ներողամտութեան հունտեր, որով ինք հուրիւն էր անոնց. բարոյականի տէր, իր սկզբունքով ու առաքինի իր ամբասիր կենցաղով յարգանք պարտադրեց, յարգուեցաւ ու սիրուեցաւ բոլորին:

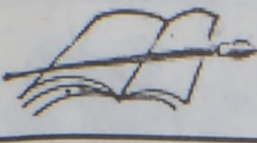
Ս. Պ.

ՀԱՅ ԵԿԵՂԵՑՈՒՅ
ՀԱՄԱԼՍԱՐԱՆԱԿԱՆ
ՈՒՍԱՆՈՂՆԵՐՈՒ ՄԻՈՒԹԻՆ
(ՀԵՆՈՒ)

ԴԱՍԱՆՕՍՈՒԹԻՆ
Նիւր՝
«ՉԱՒԱՆՔԻ ՀԱՐՅԸ՝ ԱՅՍՕՐ»

Դասախօս՝
ԸՐԱԶ ՎԱՐԺԱՊԵՏԵԱՆ

Տեղի կ'ունենայ Շաբաթ, 8 Նոյեմբեր 2003, երեկոյան 6:00ին, միութեան կեդրոնատեղիին մէջ, կաթողիկոսարան, Աթիլխա: Հրահրուած են բոլոր հայ կաթողիկոսականները եւ երկրորդական կարգի աշակերտները: **ՀՐԱԿԵՐ**



Գրական Էջ

ՏՈՔԹՈՐԸ

Այս մէկ հատիկ բառը հազիւ արտասանուած՝ հասկնալի կը դառնայ, որ խօսքը կը վերաբերի շուրջ կէս դարէ ի վեր հայ գրականութեան չաստեղծներուն խումբի ծխող տոքթ. Թորոս Թորանեանին: Տոքթոր բառը հարազատ հոմանիշն է Թորոս Թորանեան անուն-ազգանունին, որ յար եւ նման իր ասպարէզին մէջ մշակութային անհղ ստեղծած Շաւարշ Նարդուհիի եւ ուրիշ յարգելի բժիշկներու խիթերէ տառապող մարմիններ բժշկելու ազնիւ ասպարէզէն աւելի տպանմաններ շարունակ կեդրոնացաւ տուայտող հոգիներու ցաւերը մեղմացնելու նուիրակաճ առաքելութեան վրայ, եւ իրաւամբ դարձաւ հարիւր հարիւրաւոր ընթերցողներու սրտերուն մէջ յոյսի, լոյսի, երազի եւ հաւատքի ատոք հունտեր սերմանող բժիշկ-սերմացան մը:

Տոքթ. Թորանեանի հետ մեր առաջին ծանօթութիւնը կը սկսի Հալեպէն... գրավաճառ բարեկամի մը գրատան սեմին: 60ական թուականներու վերջին տարիներն էին: Հասուն տարիքին Հայաստանէն բժշկութեան վկայականը ձեռք ձգած տոքթ. Թորանեան նոր վերադարձած էր Հալեպ: Բանաստեղծական գրքոյկէ մը աւելի, այդ օրերուն, ան մեր յիշողութեան մէջ տուն-տեղ եղած էր «Գարուն» ամսագիրի մէջ իր ստորագրած հարցազրույցներով, նամբու նոթերով, յուսածներով, բայց մանաւանդ իր խմբագրութեամբ լոյս տեսած «Հայաստանցի 8 երիտասարդ արձակագիրներ» խորագրեալ հաւաքածոյով: Պարզ խօսքով՝ տոքթ. Թորանեան հազիւ հազ ծանօթ էր մեզի:

Մեր հասարակաց բարեկամին արտասանած մէկ-երկու նախադասութիւնները պիտի բաւէին, որ ծանօթ-անծանօթ տոքթ. Թորանեան մեզ արձանացներ մայրին վրայ՝ բանալով իր համով-հոտով մե՛նախօսութեան տուպակը: Հայաստանն էր առանցքը իր կրակոտ գեղումներուն, որոնք մեր հայրենիքի մշակութային ոյրտունքն էր քափ ու քոխը առնելով՝ տարածուեցան հայաստանեան իրականութեան զանազան բնագաւառներուն վրայ: Եւ անուններ, սիրելի ու նոր երիտասարդ արձակագիրներու եւ բանաստեղծներու անուններ, այդ օր աւելի յստակ կերպարանք ստացան, պայծառացան եւ դարձան ալ աւելի սիրելի, երբ մեր գրուցակից բժիշկը կարկանդակ իր հերոսներուն մարդկային դիմագիծն ու արժանիքները՝ ապրւած դրուագներու եւ մանրապատմութիւններու տք համեմտով:

Սրտի մարդ էր տոքթ. Թորանեան: Բաւերուն մէջ հոգի, ապրում եւ կրակ ցանող ջերմեռանդ հայ մը: Մեծ երազներ փայփայող տաքարիւն հայրենապաշտ մը, որուն սրտի բուխ գեղումները եթէ նոյն-ճիւղ երբեմն քարոզչական դառնալու անսխիւս շեշտուած երանգ կը ստանային, այնուամենայնիւ, Հայաստանն ու Հայրենիքը կը ճառագայթէին շարունակ եւ իր խօսքը կ'օժտէին իւրապատուկ բաղադրութեամբ ու վարակիչ ջերմութեամբ:

Տարիներու ընթացքին, մեր առաջին տպանորութիւնը արմատացաւ ու արմատացաւ, երբ զանազան առիթներով, իր Պէյրութ հեքթակայնայնացնելու փորձերու կամ մեր հայկական հանդիպումներու ընթացքին առիթը ունեցանք աւելի մօտեւ ծանօթանալու հայր ու այս բացառիկ տեսակին:

Տարօրէն աշխուժ, ներքին անգուսպ կրակով հարուստ տոքթորը միշտ մնաց նոյն սիրելի: Եղեռնէ վերապրած հայ ժողովուրդի մէկ իրաւորակ էր եղած մանուկ հասակէն եւ, ուր որ գնաց, ինչ պայմաններու տակ ալ գործեց, գրչով քէ խօսքով ան միշտ շարունակեց մղել վերապրած հայ ժողովուրդին գոյամարտը: Լոյսի եւ նուիրմանի խրատները պէտք է ըլլար տարագիր հայուն կեանքը, եւ հայ հոգու ու մտքի սեղաններուն շուրջ տոքթ. Թորանեան եղաւ շուրջ ու խանդավորը ներկայութիւն մը: Նոյնիսկ երբ ստորագրեց պահուն անմիջական տպանորութեան տակ թուղթին յանձնուած սանձաթօնակ գեղումներ կամ գագազան զատումներ: Կրկնալի չքածուի տոքթորին այս կամ այն յոյուսածը, հակառակ նոյնիսկ, բայց չյարգել յոյուսածը, հետեւեալ էր երբեք:

Բառին հմայքին ու գորութեան հաւատացող տոքթ. Թորանեան յորովայնէ նկատագրուած էր ծառայելու հայ գիրքին ու մշակութային: Հայ գրականութեան հսկաներու քաղաքակրթական անհղին հաւատարիմ՝ ան ամէն օր վերանորոգ ընտիր ձեք գումարեց հայ գրականութեան անմար կանթղի մէջ եւ իր կեանքի կենդանի օրինակով եղաւ նշմարիտ նուիրեալի եզակի ներկայացուցիչ մը: Սիրելի ներկայութիւն մը նաեւ, որ հաւատաց բազմակարծութեան անհրաժեշտութեան, զայն նկատեց հարստութեան աղբիւր, մտիկ ըրա՛ւ՝ խօսելու չափ, կարծիք ու տեսակետ փոխանակեց՝ ամէն օր, կարդաց ու լիացաւ անդադար, հարստացաւ եւ իր խանդավառ արձագանգներով հարստացուց անմիջական բարեկամն ու հեռաւոր ընթերցողը: Մանօթն ու անծանօթը: Հայն ու օտարը:

Գործե՛ց: Գործեց հայկական եւ արաբական շրջանակներէ ներս, հետեւողական հաւատարմութեամբ, մաքուր զակն նուիրումով, հայ գրողին վայել անգնձակաճութեամբ, եւ իր հրատարակած շուրջ երկու հարիւր գիրքերով, հարիւր հարիւրաւոր յօդուածներով, աշխարհի չորս ծագերուն արտասանած բարձրագոյն ելույթներով ու դասախօսութիւններով եղաւ մշակութային ինքնադրոշմ երեւոյթ մը:

Մնաց միշտ երիտասարդ, կայտառ ու վճռակամ, չհինցաւ երբեք, որովհետեւ ծերութիւն չէր կրնար նանչնալ մեծարարական հայ գիրք, դադարն ու հանգիստը խորք կը հնչէին իր երակներուն մէջ շարունակ փոթորկող հայկեան արեան, եւ այդ իսկ անտե՛նալ ան ծնաւ, եղաւ եւ ամբողջացաւ նուաճումէ: Երբ անմտ սաւառնող հայ դարաւոր ոգիին ու արեան անդեղեւ խոյանքներուն կշռոյթներով: Եւ մնաց ու պիտի շարունակէ մնալ մի շտ երիտասարդ, սիրելի ու փնտռուած ներկայութիւն մը:

Ս. ԿԵՐԱՎՈՍԵԱՆ

ԿԱՐՕՏԻ ՃԱՄԲԱՆԵՐՈՎ

ՆԵՐԱԾԱԿԱՆ

Մենք երկրէն մասնիկներ ենք: Երկիրը՝ Հայաստանն է: Այսինքն վանն է, Սասունը, Մուշը: Ս. Կարապետն է, Նեմրուծը: Մազնիս է երկիրը: Ուր ալ երթանք, որ երկիրն էլ շլացնէ մեր նայուածքը, հոգիի աչքերով Ուրարտական մեր արմատին կապուած ենք: Այդ հին ու չհինցող արմատին նորաբողբոջ ծիլերն ենք:

Ուխտի էջերը գիրքի մը մէջ ամփոփելուս բարեկամներ: Ու այդ գիրքը թող ըլլայ անթրոջ մեր կարօտի կրակներուն համար:

Թող ըլլայ: Վա՛յ այն հայուն, որ առանց կարօտի կ'ապրի: Վա՛յ այն հայուն, որ թափառումի ճամբաներուն վրայ կողոպտուած է կարօտի զգացումէն: Եթէ՛ այդպէս է, եղածը կողոպուտ է, այլ՝ սպանութիւն: Մեզ վանին կապողը կարօտն է: Երեւանին կապողը՝ կարօտն է:

դուն մնացած միակ պատ, արդե՞ք քու առջեւդ է, որ ծունկի եկաւ Նարեկացիէն դարեր վերջ Նարեկացին պաշտող ուրիշ հայ մը՝ Նիկող Աղբալեանը, երբ օր մը եկած էր իր ընկերներով կազմակերպելու Արեւմտեան Հայաստանի պաշտպանութեան գործը:

Աղթամար ու Նարեկ. ընդամենը իրարմէ հինգ քիլոմետր հեռու. Մեծ ու Փոքր Մասիսներու նման եղած են երկու գագաթ՝ մէկը ծոփու մէջ փայլող կապուտ ուղունք, միւսը՝ այգեստաններու կանանչին մէջ կորսուած աստուածամերձ հզօր մատեան:

Դարձեալ աչքերուս առջեւն են, Վարագայ վանք: Երբ քեզ այցելեցինք, ո՛չ Նիրմեան Հայրիկը գտանք, ո՛չ իր հիմնած տպարանը, ո՛չ իր հրատարակած «Արծիւ Վասպուրակաճ»-ին, փրատակներ անգամ չգտանք, այլ գտանք վանքին քարերէն մէկ քանին՝ քիւրտ գիւղացիներու կառուցած խեղճ ու կրակ տուններու պատերուն մէջ:



Վանայ բերդէն տեսարան մը

Ու թող կարօտը, մեզ տրամեցնելու փոխարէն, ընկճելու փոխարէն, զինավառէ, պողպատէ, համբերութեան առաքիւնութեան քովն ի վեր մեր հոգիներուն մէջ սերմանէ մեր արմատին վերամիանալու սկզբնականութիւնը:

Հայուն կարօտէն ծնաւ այսօրուան Հայաստանը:

Հայուն կարօտէն չի կրնար չծնիլ եւ վաղուան Հայաստանը՝ իր վանով, Սասունով, Մուշով:

Թող բոցավառի վաղուան Հայաստանի կարօտին կրակը բոլոր, բոլոր հայերու հոգիներէն ներս, Արարատեան դաշտէն մինչեւ Ափրիկէի խորերը:

ՀԻՆՎ ՏԱՐԻ ՅԵՏՈՅ

Կապոյտ, կապոյտ վանայ ծով, հայու ձեռքերուն կարօտ մնացած անջրդի դաշտեր, երազային, մանիշակաղոյն շղարչի մէջ կորսուած Սիփան ու Նեմրուծ: Երբ ձեզ չէի տեսած, միտքիս մէջ արձանագրուած էիք պատմութեան ու աշխարհագրութեան դասերով: Ձեզ տեսնելէս վերջ, աչքերուս մէջ էք, հոգիս մէջ ու անցնող հինգ տարիները կը հաստատեն, թէ ձեզ մոռնալը անհնարին է, յիշողութեամբ անգամ ամէն ըրպէ կարելի է հիանալ ձեր գոյներուն ու բոլորիկն:

Դարձեալ Գագիկեան Աղթամարն է աչքերուս առջեւ: Դարձեալ Արտամետի խնձորներուն բոյուն է ունեզբերուս: Դարձեալ Արտամետի գերեզմանատան ջրախափուած տապանաքարերն են աչքերուս առջեւ, կիսափուլ մատուռն է, զոր միայն քանդելով չէ, որ պղծած են պղծալի ձեռքեր, այլ անասելի է միայն իրենց վայել հայհոյանքներու տարափով կաւիճով արձանագրութիւններ կատարած անոր պատերուն վրայ:

Մէկը կը բարձրացնէ ճարտարապետական անկողնի կողմով մը: Ուրիշ մը յիշոցներ կ'արձանագրէ նոյն պատերուն վրայ:

Դարձեալ Նարեկայ վանքին կանգուն մնացած միակ պատն է աչքերուս առջեւ: Նարեկայ գիւղին այգեստանները, պողպատանները: Նարեկացին արդեօք ա՛յս պատին տակ ունեցաւ իր հանճարեղ գեղումները, պատկերներու, համեմատութիւններու իր անսպառ գանձերը, արդեօք ա՛յս պատին տակ յանձնեց ապագայ դարերուն:

Այդ գիրքերու գիրքը՝ Նարեկը, որ դարեր շարունակ դարձաւ հայ մարդուն բարձի գիրքը, հայ հիւանդին բժիշկը: Նարեկայ վանք, Նարեկայ վանքի կան-

տերուն մէջ: Ո՛ւր էր Նիրմեան Հայրիկը, ո՛ւր էր Անոր պատգամը, երբ Մեծ Հայր հայ գիւղացին կը պսակէր նաեւ հայ հողին հետ, որպէսզի հայը չբաժնուէր իր դարաւոր հայրենիքէն:

Շուշանց գիւղ, բարձրադիր դիրքդ աչքերուս առջեւն է: Բանաստեղծ եղած են քեզ հիմնողները, մեր հայրերը: Քեզ մէջ դէպի վանայ ծովը բացուող տեսարանը բանաստեղծ կրնայ դարձնել քարերն անգամ: Անունդ անփոփոխ մնացած էր:

Վան քաղաք, իսկ ինչ մնացած էր քեզմէ: Դարձեալ աչքերուս առջեւն է անկրկնելի Այգեստանը, որուն էջմիածնագլուխէ թեկեղեցին զոհ գացած է աւերիչ ձեռքերու: Քաղաքամէջը աւերակ է: Ուրարտական արձանագրութիւնները ողջ են ու կը շարունակեն դարերուն պատմել մեր պայքերուն սխրանքները:

Բերդին կատարը գտնուող աշտարակը աչքերուս առջեւն է, ուր ծածանած է հայկական դրօշը՝ վանի ժողովուրդին յաղթանակի օրերուն: Կարծես այդպէս ըլլար Արամը, մեր այցելութեան ժամանակ: Ան իր ֆիզիքական տկարութեան դիմաց ունէր հոգեկան անբեկանելի ուժ մը դարերէն եկող, որպէս հայ պետական գործիչի տիպար:

Վան, Վասպուրական մեր աշխարհ, եւ հատիկ-հատիկ արձանագրեցի իմ տպաւորութիւններս, ասկէ հինգ տարի առաջ, երբեմն կարկուտի, սաստկութեամբ, բազմաճարիւր հայ մարդերու սիրտերուն վրայ: Ուզեցի արևելի հայ մարդուն սիրտը, որ արժանիք չէր հանդէպ հայ մարդուն ունեցած անմարելի սիրոյ կրակը:

ԹՈՐՈՍ ԹՈՐԱՆԵԱՆ

ՇՈՒՇԻ

Գերեզմաններ կան այստեղ Որոնք փոխան լռութեան Անդուլ, անվերջ կը խափն

Որոնք մարմնով բացակայ Բայց ոգեղէն առաքեալ Յուշարարի պէս պահուած

Կը հանկերգեւ, կը կրկնէ՝ Թէ մեր կեանքը այս խաղաղ, կը պահուի պէն-պրահով:

ԹՈՐՈՍ ԹՈՐԱՆԵԱՆ

Շուշի, 29 Օգոստոս 2003

ՎԿԱՅՈՒԹԻՒՆՆԵՐ



Հայութեան համար, Հայաստանի համար տրոփող սիրտ մըն է Թորոս Թորանեան բանաստեղծը: Հայ շնչաւոր թէ՛ անշունչ արժէքներու վրայ դողացող աչք մը, պահպանող ձեռք մըն է Թորոս Թորանեան բժիշկ-գրագէտը, եւ միաժամանակ՝ հազուագիւտ շրջուն պատգամաւորը մշակոյթի, հայասիրութեան եւ հայապանծացման:

Որոնումի, նուիրումի եւ զոհաբերութեան կեանք մը անաւասիկ, որ հասած է 75ամեակի փառաւոր հանգրուանին: Քիչ մը առաջ, քիչ մը ետ, քիչ մը աւելի, քիչ մը պակաս բեռնաւոր՝ ուղեկիցներ ենք բոլորս ալ, ու կ'երթանք «դէպի աղբիւր լոյսին»...

ՉԱՐԵՆ ԽՐԱՆՈՒՆԻ

Թորանեանի հեղինակութիւններէն կը յիշուին շուրջ ութսուն եւ նոյն թիւով իր կողմէ խմբագրած հատորներ: Ո՛չ իր ստեղծումները եւ ոչ ալ խմբագրած հատորներուն մէկ կարեւոր տոկոսը չեն կրնար անշուշտ դիմանալ ժամանակի քննութեան: Ու ատոր պատճառ, փարատաբար թուի թերեւս, պէտք է փնտել իր միւս արժանիքին մէջ, որ իր արագ խանդավառութեան չափազանց ուժգին բունկումը եղաւ յանախ: Իր անունը կրող հարիւր յիսուն հատորներուն մէջ ամուր արժէքներուն փայլը չի շողար այնքան, որքան կը ծփայ իր անձին բարութեան լոյսը...

Ու ափկա գանցաւելի արժանիք մը չէ: Պիտի բեկինք տակալին, - երանի այն գրակառութեան, որ Թորոս Թորանեան մը ունի իր ծոցին: Մենք ունինք այդ բազմեռանդ ուժը:

Նրանի մեզի...

ՊՕՂՈՍ ՄԱՂՊԵԱՆ

Թորանեանը բոլորովին տարբեր խմոր ունի: Ան անսակարկ հայն է, անխարդախ հայը, հայ՝ որ իր արեան մէջ չի հանդուրժեր կաթիլ մը իսկ օտար ապրում խառնելու: Իր ձայնը հզօր կը հնչէ հոն՝ ուր հայկականութիւն կայ, կամ հոն՝ ուր հայկականութեան պակասը կայ: Իր ձայնը կը հնչէ սրահներուն պատերը փլցնելու չափ ուժեղ, որովհետեւ այդ ձայնը պէտք է հասնի ո՛չ միայն ապրուստ սերունդներուն ականջներուն, այլ նաեւ այդ սերունդներէն զալիք ապագայ հայորդիներուն: Թորանեանի գլխաւոր յատկութիւնն է մարդող մէջը հայը կերտել, հայը արթնցնել: 55 տարեկան իր վառատակին մէջ այս 75ամեայ երիտասարդը արդեօք քանի հայ ստեղծած է երկրագունդին վրայ:

ՈՒՊԵՐ ՀԱՏՏԵՃԵԱՆ

Թորոս Թորանեանը նման է Քեռի Թորոսին իր բնաւորութեան մայր գիծով: Անոր պէս ամուր է եւ տուրուտ, կ'ուզէ նաեւ անոր պէս երկար ապրիլ: Իր ծրագիրն է 120 տարի գոյատեւել... Բայց մանաւանդ ծառայատէր է, Սանասարի քեռիին նման: Ներկայ է միշտ երբ կոչ կ'ըլլայ իրեն: Ներկայ՝ նաեւ, երբ մարդ չի կանչեր զինք, բայց ինք պարտաւանութիւն կը գայ գործի լծուելու: Տարիներէ ի վեր իրար չտեսած բարեկամները քով-քովի կը բերէ, իրարմէ խոսվածները կը հաշտեցնէ. իր անմար խանդավառութեամբ կը վարակի բոլորը: Ան մարդիկը կը սիրէ սիրտին խորքէն կ'ուզէ օգտակար ըլլալ անոնց. ազգակիցները կը սիրէ անձէն աւելի եւ պատրաստ է գոհուելու անոնց համար: Ինձի ծանօթ լաւագոյն քանի մը մարդերու ու հայրերէն մէկն է: Մեր օրերու Քեռի Թորոսն է պարզապէս:

ԳՐԻԳՈՐ ՇԱՀԻՆԵԱՆ

Հայկական Սփիւռքի ամէնէն բեղուն գրիչներէն է Թորոս Թորանեան անվարանօրէն: Հայ մամուլի տարբեր օրկաններուն, - օրաթերթ, շաբաթաթերթ, ամսագիր, պարբերաթերթ, - նիւթ հայթայթող յօդուածագիր-աշխատակից, որ բազմաբնոյթ գրութիւններով գոհացում կու տայ հայ մամուլի ընթերցողներուն: Քանակը, երբեմն աւելի՛ կը կշռէ քան որակը, - ուրիշ հարց-կարեւորը այն է, որ ինքնուրույն աշխատակցութիւններու տագնապէն տառապող մեր մամուլին համար, Թորոս Թորանեանի կամաւոր աշխատակցութիւնները հաճելի ներկայութիւններ են հետաքրքրութեամբ կարդացուող:

ՊԵՊՈ ՍԻՄՈՆԵԱՆ

Երեւոյթ է Թորոս բժիշկը, կամ՝ բժիշկ Թորանեանը: Խանդավառութիւն մը անսպառ, որ կը բխի անկասկած իր արմատներէն, որոնք անքան սերտ կապով կապուած է ինք: Նոյն ատեն ցանկանալի անձնաւորութիւն մը, որուն նմանը թերեւս երկար տարիներ չունենանք: Սիրտ, հոգի, միտք, միացեալ ոգեւորութիւն մը, որ իր անգնահատելի օգուտը ներարկեց հանրային մեր կեանքին մէջ: Եզակի կենսագրութիւն մը, որուն արժէքն ու արժանիքը կը չափուի այսօր, ճիշդ իր ժամանակին:

ՇԱՀԱՆԳՈՒԽՏ

ՏԵՂԵԿԱՏՈՒԱԿԱՆ ԱՐՇԵՍՏԱԳԻՏՈՒԹԻՒՆ

ՀԱՄԱԿԱՐԳԻՉ

ՀԱՄԱՑԱՆՑ

ՀԱՂՈՐԴԱԿՑՈՒԹԻՒՆՆԵՐՈՒ ԱՇԽԱՐՀ



ՆԵՐՇՆՉԱՐԱՆ

ՊԱՏՈՒՐԱՆԸ

Ստորև կը ներկայացնենք համացանցում քաղաւած ոգեշնչող դրուագ մը, որուն հեղինակը անծանօթ է:

Երկու ծանր հիւանդներ կը բաժնեկցէին հիւանդանոցին սենեակներէն մէկը: Անոնցմէ մէկուն առիթ կը տրուէր օրական մէկ ժամ անկողինին վրայ նստելու, որպէսզի իր թոքերուն մէջ հաւաքուած հեղուկը դիւրութեամբ դուրս գայ: Այդ հիւանդին անկողինը կը գտնուէր սենե-



եակին միակ պատուհանին կողքին: Անոր «դրացի» հիւանդը պառկած հիւանդը կը նստէր, ան իր սենեակակիցին կը նկարագրէր այն ամէնը, զոր կարելի էր տեսնել պատուհանէն: Շնորհիւ այս նկարագրութիւններուն միւս անկողինին մէջ գամուած հիւանդը օրական մէկ ժամուան համար կ'ապրէր աւելի ընդարձակ աշխարհի մը մէջ, որ հարուստ էր կենսունակութեամբ եւ գոյնեղով:

Պատուհանէն կ'երեւէր հանրային պարտէզ մը եւ գեղեցիկ լճակ մը: Բոզեր եւ սագեր կը սահէին ջուրին վրայ, մինչ մանուկներ իրենց շինած փոքրիկ նաւակներով կը զուարթանային: Երիտասարդ սիրահարներ թե թեւ մտած կը քալէին գոյնզգոյն ծաղիկներուն մէջ: Մեր եւ հսկայ ծառեր կարծէր կ'օրհնէին պարտէզը, եւ հեռուն, կապոյտ երկինքի տակ, կարելի էր տեսնել քաղաքին համայնապատկերը:

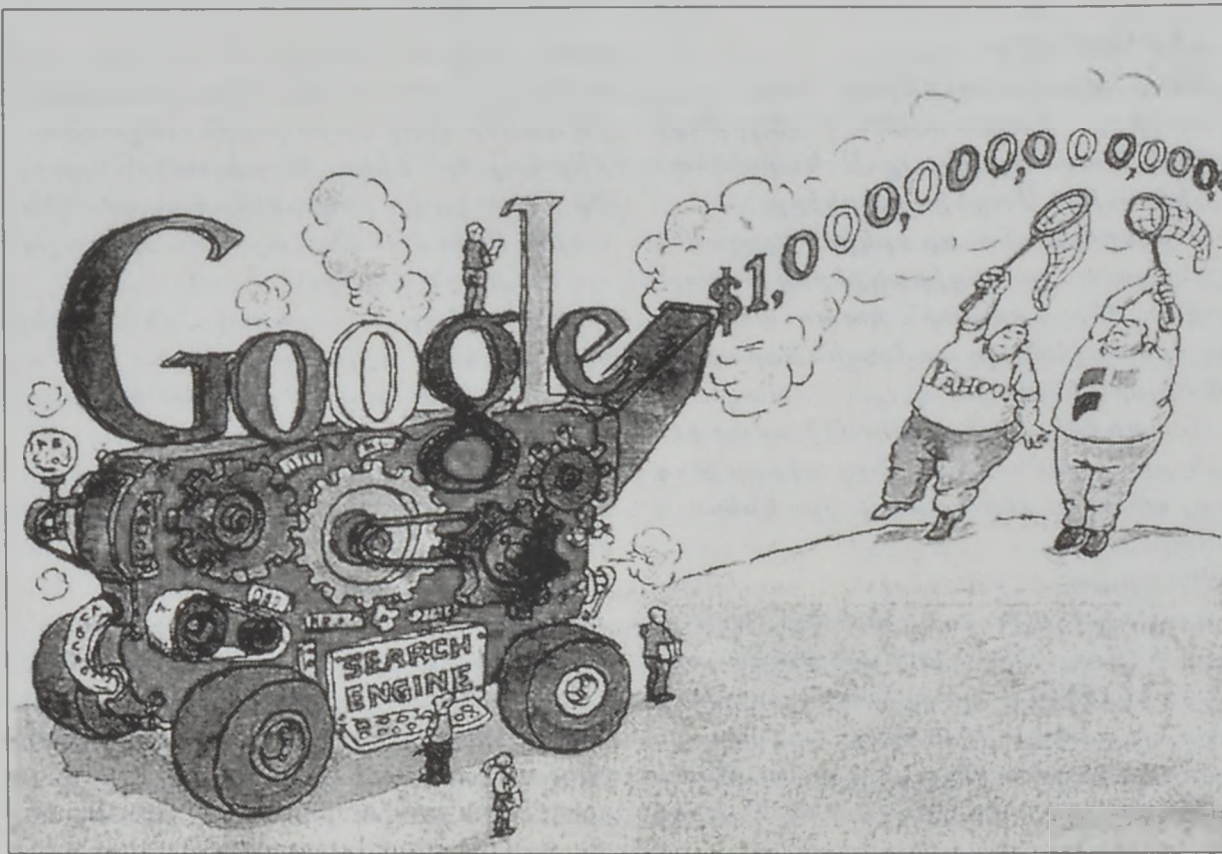
Մինչ պատուհանին նստած հիւանդը այս բոլորը կը նկարագրէր իրենց մանրամասնութիւններով, սենեակին միւս կողմը պառկած մարդը կը փակէր իր աչքերը՝ երեւակայնով այդ բոլորը:

Օր մը, յետմիջօրէին, պատուհանին կողքին նստած մարդը նկարագրեց դիմացը տեղի ունեցող շքահանդէս մը: Թէեւ պառկած հիւանդը չէր լսեր շեփոքներու եւ տօնակատարութիւններու ձայներ, սակայն կրնար իր մտքի աչքով տեսնել այն բոլորը, որ իրեն կը պատուէր:

Անցան օրեր եւ շաբաթներ: Առաւօտ մը, երբ հիւանդապահուհին սենեակ մտաւ, նկատեց, թէ պատուհանին կողքին պառկած մարդը մահացած էր: Յուզուած՝ ան կանչեց հիւանդանոցի պաշտօնեաները, որպէսզի տանին անոր մարմինը: Անմիջապէս որ պատշաճութիւնը կ'արտօնէր, միւս հիւանդը խնդրեց փոխադրուիլ պատուհանին քով: Հիւանդապահուհին սիրով ընդունաջեց եւ գայն պատուհանին քով անկողինը տեղադրելէ ետք դուրս ելաւ սենեակէն:

Դանդաղօրէն հիւանդը արմուկին վրայ յենելով իր առաջին նայուածքը նետեց դուրսի աշխարհին, որպէսզի այդ աշխարհը դիտելու հանոյրը ունենար: Ցաւերը զսպել փորձելով նայեցաւ դուրս: Պատուհանին դիմաց պատ մը կար միայն:

Աւելի ուշ մարդը հարց տուաւ հիւանդապահուհիին, թէ արդեօք ինչու իր սենեակակիցը պատուհանէն երեւցող հիւանդի բաները նկարագրած էր: Հիւանդապահուհին ըսաւ, թէ իր սենեակակիցը կոյր էր եւ չէր կրնար նայիսկ այդ պատը տեսնել:



ԵՐԱԶԱՅԻՆ «ԿՈՒԿԸԼ»Ը

«Կուկլը» փնտուտութի գրուածքները դարձած է աւելին, քան պիզնէս մը: Ամառն արդէն մշակութային երեւոյթ մը կը հանդիսանայ:

Եթէ յաջողութեան չափանիշը տարբեր լեզուներու մէջ օգտագործուող բայի վերածուելն է՝ «Կուկլը» հպարտանալու պատճառներ ունի: Հինգ տարի առաջ, երբ Սթենֆորտ համալսարանի երկու ուսանողներ հիմնեցին ընկերութիւնը, անոնք «Կուկլը» բառը ընտրեցին՝ փոխակերպելով «Կուկլը»-ը, որ կը նշանակէ 1 թիւը, որուն կը յաջորդեն զերոներ: Օրին անոնց նպատակն էր համացանցի վրայ տեղադրուած հսկայական ծաւալով տեղեկութիւնները դասաւորել եւ մատչելի դարձնել: Այսօր տանտիրիները խոհադիրներ «կը կուկլընեն», հիւանդները բժիշկի երթումը չէ առաջ ախտաճանաչումներ «կը կուկլընեն» եւ այլն: Մէկ խօսքով,

ճշդած են շուրջ 15 միլիարտ տոլար: Արդեօք «Կուկլը» պիտի կարենա՞յ «Ամառն արդէն մշակութային երեւոյթ մը կը հանդիսանայ» խոհադիրները խոհադիրները խոհադիրները:

ՇԱՀԵՐՈՒ ՓՆՏՈՒՄ

Բնականաբար «Կուկլը» կը փորձէ խուսափել «Նէթսքէյփի» ճակատագրէն: Ահա թէ ինչու՝ «Կուկլը»-ի հիմնադիրները, որոնք իրենց 20ականներուն մէջ էին, 2001ին հրախրեցին 46ամեայ էրիք Շմեթը, որպէսզի ստանձնէ գլխաւոր գործադիր տնօրէնի պաշտօնը: Շմեթ իր փորձառութեամբ եւ «հասունութեամբ» յարմար անձն էր «Կուկլը»-ի գաղափարով համակարգի մը վերածելու: Շմեթ կը գիտակցէր, թէ օրական 200 միլիոն փնտուտութի կը կատարուէր «Կուկլը»-ի վրայ, եւ այս մէկը շահարկելու ձե-

կը վճարեն այդ ծանուցումին համար միայն, երբ այցելուներ «քլիք» կ'ընեն անոր վրայ:

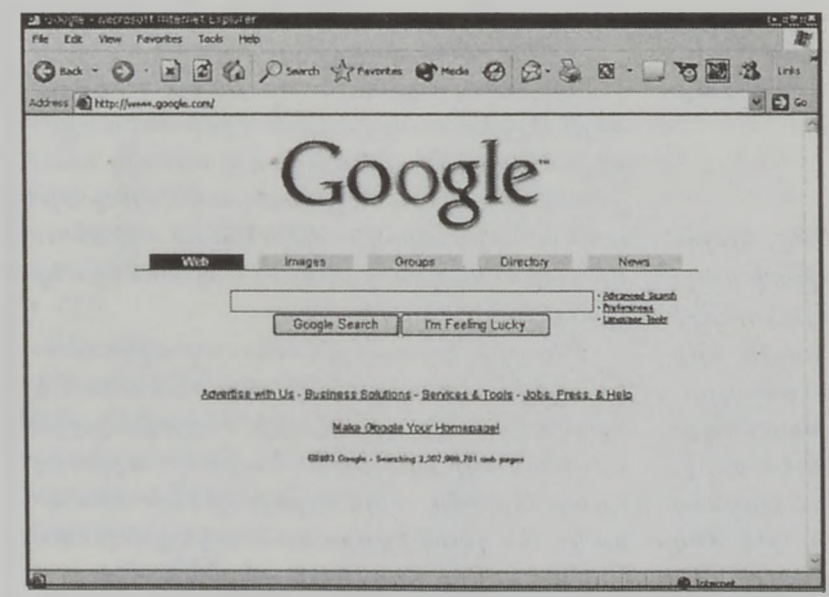
«Մեթակրուփ» խորհրդատու ընկերութեան համաձայն, մինչեւ 2006 վճարովի փնտուտութի գրութիւններու եւ վերոնշեալ ձեւով ծանուցումներու շուկան 5 միլիարտ տոլարի պիտի հասնի: Այս շուկան «Կուկլը»-ի շահին զխաւոր աղբիւրներէն մէկը կը հանդիսանայ: Այսօրուան դրութեամբ «Կուկլը» տարեկան 150 միլիոն տոլարի շահ կ'ապահովէ միայն:

Սակայն, այդ շուկային տիրապետելը դիւրին պիտի չլլայ, երբ «Իպէյ»-ի եւ «Նահու»-ի նման մրցակիցներ ունի «Կուկլը»: «Նահու»-ն՝ միայն փնտուտութի եւ կայքերու դասաւորման շահեկան դրութիւններ ունի, այլ նաեւ ե-նամակի ձրի ծառայութիւններ ունի եւ գնած է «Կուկլը»-ի մրցակիցներ «ԱլթաՎիսթա», «Օլ Ծը Ուէյ» եւ «Ինթընէթ» փնտուտութի համակարգերը:

«Մայքրոսոֆթ»-ի կարգին, «արեան հոտ կ'առնէ»: Ընկերութիւնը այժմ կը պատրաստէ փնտուտութի իր ուրոյն համակարգը, որ հրապարակ պիտի իջնէ յառաջիկայ տարի:

Նկատի առնելով սուր մրցակցութիւնը եւ համացանցի միջոցով դրամ ապահովելու շատ մը նախաձեռնութիւններու ձախողութիւնը, արդեօք «Կուկլը» պիտի յաջողի՞ դառնալ միլիոնաւոր տոլարներ «գտնող» կայք մը, թէ ոչ պիտի բաւարարուի միլիոնաւոր կայքերու մէջ փնտուտութի կատարելով:

«ՏԻ ԻՔՈՆՈՍՏԻՍԹ»
(Համադրաբար)



«Կուկլը» կը ծառայէ բոլորին, ամէնուրեք: Փնտուտութի գրութիւններուն մէջ «Կուկլը» անկասկած որ անմրցելի է: Ան ո՛չ միայն համացանցի ամէնէն աւելի ժողովրդականութիւն ունեցող փնտուտութի համակարգն է, այլ նաեւ կ'օգտագործուի «Նահու»-ի եւ «էյ.Օ.էլ.»-ի կողմէ: Համացանցին վրայ մարդոց այցելած կայքերուն 75 առ հարիւր «Կուկլը»-ի «յանձնարարութեամբ» կ'ըլլայ:

Վերջին տարիներուն, «Կուկլը»-ի պատասխանատուներ կը փորձեն գտնել ձեւեր՝ այս հսկայական ներուժը նիւթական մեծ շահերու վերածելու: Կը թուի, թէ արդէն որոշում տրուած է յառաջիկայ գարնան «Կուկլը»-ը բաժնետոմսերու շուկայ «իջեցնելու»: Տնտեսագէտներ «Կուկլը»-ի գինը

ըրաւ ուսումնասիրուած եւ փնտուտուած նիւթին համապատասխանող ծանուցումներ տեղադրելն էր «Կուկլը»-ի գտած կայքերուն ցանցին կողքին: Մանուցողներ կը սիրեն այս դրութիւնը, որովհետեւ

ՄԱԿԻ ԽՈՐՀՐԴԱԺՈՂՈՎԸ ՊԻՏԻ ՔՆՆԱՐԿԵ ՏԵՂԵԿԱՏՈՒԱԿԱՆ ԱՐՇԵՍՏԱԳԻՏՈՒԹԵԱՆ ԿԱՐԵՒՈՐՈՒԹԻՒՆԸ

Դեկտեմբեր 10 - 12ին, Ժընեւի մէջ տեղի պիտի ունենայ «Ուլլա Սամիթ Ան Ինֆորմէյշըն Սոսայթիթի» խորհրդաժողովը: ՄԱԿի կողմէ կազմակերպուած այս աննախընթաց ձեռնարկը, առաջին անգամ ըլլալով համաշխարհային մարմնի պատմութեան մէջ, պիտի անդրադառնայ տեղեկատուական արհեստագիտութեան կարեւորութեան եւ անոր առնչուող հարցերուն:

Խորհրդաժողովի կազմակերպիչն է հնդիկ դիւանագէտ Նիթին Տեսայ, որ նաեւ Քոֆի Անանի խորհրդատու է: Ան նախապէս կազմակերպած է շարք մը համաշխարհային մակարդակի խորհրդաժողովներ:

Խորհրդաժողովին իրենց մասնակցութիւնը պիտի բերեն շուրջ 60 երկիրներու ղեկավարներ, ինչպէս նաեւ տեղեկատուական արհեստագիտութեան բնագաւառին մէջ գործող մեծ ընկերութիւններու գործադիր տնօրէններ:

«Խորհրդաժողովի գաղափարը յղացանք 1999ին, երբ ամէն մարդ կը խորհէր, թէ այս արհեստագիտութիւնը



պիտի լուծէ մեր բոլոր հարցերը» կը բացատրէ Տեսայ: Անոր համաձայն, այսօր նման խորհրդաժողով մը կատարելու աւելի կենսական է քան երբեք:

Տեսայի համաձայն այս խորհրդաժողովի միջոցով ՄԱԿ կ'ուզէ իրագործել երկու բան, որոնց առաջինն է տեղեկատուական արհեստագիտութեան օգտագործման շուրջ միացեալ քաղաքականութեան մը ձեւաւորումը: Այսպէս օրինակ, կարելի է համաձայնիլ մինչեւ ստեղծել թուական մը աշխարհի բոլոր զարոյցները համացանցով օժտել: Այս համաձայնութեանն է սեղանակերպութիւններ, ընկերութիւններ եւ բարեսիրական կազմակերպութիւններ կրնան միասնաբար աշխատիլ որպէսզի իրականացուի այս ծրագիրը:

Խորհրդաժողովի երկրորդ նպատակը միջազգային ընտանիքին ներկայացնելն է տեղեկատուական արհեստագիտութեամբ մարդկային ընկերութեան ծառայութիւն եւ նպաստ բերել յաջողած ծրագիրներ, որպէսզի նման ծրագիրներու ձեռնարկը վարակիչ դառնայ:

Պատրաստեց՝ ԽԱԶԻԿ ՍՈՒՐԱՏԵԱՆ

Ն. Ս. ՅՈՎՀԱՆՆԵՍ ՊՕՂՈՍ Բ. ՔԱՀԱՆԱՅԱՊԵՏԻՆ ԳԱՀԱԿԱՆՈՒԹԵԱՆ 25ԻԳ ՏԱՐԵԳԱՐՉԻՆ ԱՌԻԹՈՎ ԸԱՅՐԱՊԵՏԱԿԱՆ ՍՈՒՐԲ ՊԱՏԱՐԱԳ

Պիտի մատուցանել եւ յաւուր պատշաճի իր հայրապետական պատգամը պիտի փոխանցէ Ամենապատիւ եւ Գերերջանիկ **ՏԵՐ ՆԵՐԱՍԵՒ ՊԵՏՐՈՍ ԺԹ.**

Կաթողիկոս-Պատրիարք Տանն Կիլիկիոյ Կաթողիկոս Դայոց

Կիրակի, 9 Նոյեմբեր 2003, առաւօտեան ժամը 11:00ին, Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ - Ս. Եղիա Աթոնանիստ եկեղեցւոյ մէջ:

Հատուցանելու սիրով կը հրաւիրուին ներկայ ըլլալու այս հոգեպարար արարողութեան եւ լսելու Ընդհանուր Տիրոջ պատգամը այս առիթով:

ԴԻՒՆ ԸԱՅ ԿԱԹՈՂԻԿԵ ՊԱՏՐԻԱՐԵՈՒԹԵԱՆ

«ԱԶԳԱԿ»-Ի ՀԵՌԱԶԱՅԻՆ ԹԻԻԵՐԸ
«ԱԶԳԱԿ»-ի հետ կապուելու համար հեռաձայնել հետեւեալ թիւերուն.- 258526, 260115 եւ 241274:

ՀԱՄԱԶԳԱՅԻՆ «ԱՐԵԳ» ՄԱՆԿԱՊԱՏԱՆԵԿԱՆ ԹԱՏԵՐԱՆՈՒՄԸ ԲԵՍԱՂԻՉ՝ ԴԱԽԹ ՅԱԿՈՐԵԱՆ ԿԵՐԱՍՈՒՏ Արձանագրութիւնները տեղի կ'ունենան Շաբաթ օրը, ժամը 11:00-1:00 Լեւոն Շանթ կեդրոնին մէջ, Ա. յարկ:

ԿԱՐՉՈՒԹԻՒՆ

www.hamazkayin.com

Մանկապատանեկան

ՄԵՐ ԵՐԿՐԱԳՈՒՆՏԻՆ ԳԱՆՁԵՐԸ



Ներկայիս մարդկութեան կեսն առնուառ կապի բաղադրանքները (ինչպես՝ Ասիոյ մէջ Հոնկ Զոնկ քաղաքը), ունի բանի մը միլիոն բնակիչ: Մինչ ներկայ գուճուկ վրայ ուրիշ վայրերու մէջ աւազէ, սառնոյց, անտառէ կամ կղզիներէ կազմուած ընդարձակ տարածքներու վրայ եւս մարդ արարածը կրցած է ապրիլ:

Շտեմբար մեր աչքերը լաւ բանաճը ծանօթանալու համար մեր ներկայ գուճուկի հրաշալիքներուն:

Սահարան՝ աշխարհի ամէնէն ընդարձակ անապատը

Իմ անունս Ախալա է եւ ես թուրքիկ ցեղախումբն եմ: Մենք կ'ապրինք աշխարհի ամէնէն մեծ անապատին՝ Սահարային մէջ: Հոն, օրուան ընթացքին ջերմաստիճանը կը հասնի աւելի քան 35 աստիճանի: Իսկ տարուան ընթացքին միայն 10 սմ անձրեւ կը տեղայ: Ոսկեգոյն աւազակոյտերը մեր հողամասերն են: Մենք անդադար այս ընդարձակ անապատը կը կտրենք



Ուղտերու կարաւաններով:

Երբեմն յանկարծ անապատին մէջ մեր առջեւ կ'երեւի ովաստի մը կանաչութիւնը: Շնորհիւ իմ ժողովուրդիս մարդոց հմտութեան՝ ստորերկրէն ջուր կը ժայթքի եւ բուսականութիւնը կը ջրէ:

Ուղտը մեր ընկերակիցն է: Ան ո՛չ տաքէն, ո՛չ ալ ծարաւէն կը վախճայ: Երբ ան կը խմէ, կրնայ 10

վայրկեանէն 135 լիթր ջուր կ'լլել:

Հսկայական եւ խորունկ անտառ մը՝ Ամազոնը

Իմ անունս Իբալէ է եւ կարմիր հնդիկ եմ: Ես կ'ապրիմ Պրազիլ, աշխարհի ամէնէն ընդարձակ անտառին մէջ: Հոս ծառերը շատ բարձր են, անոնք երբեմն 40 մետրի կը հասնին: Արեւուն ճառագայթները հազիւ կը թափանցեն մինչեւ անտառին խոնաւ եւ խեղդուկ խորքերը: Իմ ցեղախումբս մանիթ բոյսը կը մշակէ անտառին



ծառերէ գերծ պղտիկ հողաշերտի մը վրայ: Սակայն մենք կ'ապրինք յատկապէս որսորդութեամբ եւ ձկնորսութեամբ: Իմ տարիքիս միւս պղտիկներուն նման, ես արդէն դիտեմ նետ եւ աղեղ գործածել:

Գիտէի՞ր, թէ պղտիկ թուրքիկները չեն վախճար մարդ արարածէն: Ճիշդ է, որ Ամազոնի մէջ անասունները թագաւոր են: Ամէն օր անտառին մէջ կ'արձագանգեն կապիկներուն, թուրքիկներուն կանչերը, միջատներուն սզզոցները:

Մեր տունները շինուած են ցիցերու վրայ՝ ամբողջ Ամազոն գետի երկայնքին: Անտառը այնքան խիտ է, որ մենք հիմնականին մէջ կը տեղափոխուինք նաւակով:

Կրինլէնտ՝ բեւեռին մօտ սառած ցամաքամաս մը

Իմ անունս Վերա է եւ ես կ'ապրիմ Կրինլէնտի մէջ, Հիւսիսային բեւեռին մօտ: Մենք կ'ունենանք աշխարհի ամէնէն ծանր ձմեռները: Ջերմաստիճանը կ'իջնէ - 45ի: Վեց ամիս

ներու ընթացքին արեւը հազիւ կը լուսաւորէ սառած ծովափը, ուր բանտարկուած կը մնան ձկնորսութեան նաւակները՝ սառած ովկիանոսին ջուրերուն մէջ: Սակայն ես կը սիրեմ ապրիլ այս շրջանին մէջ, այս հողին վրայ, զոր իմ ինտիմ պայերս գիտցած են ընտելացնել:

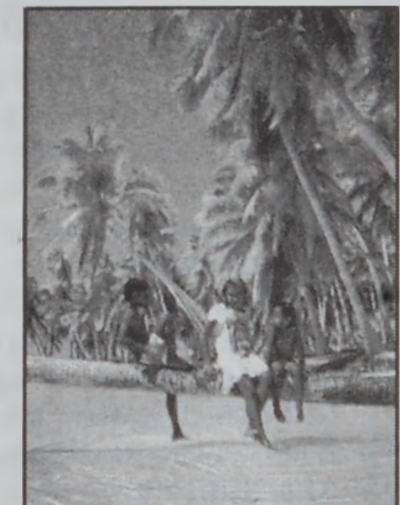
Իմ հայրս ժամեր կ'անցընէ սառած ծովափին վրայ կեցած՝ իր հեռադիտակով դիտելով, սպասելով փոկերուն եւ կաքաւներուն, որովհետեւ մենք կ'ապրինք շնորհիւ ձկնորսութեան եւ որսորդութեան:

Կրինլէնտի մեր շունները շատ զօրաւոր եւ տոկուն են: Տասը շուններ կրնան քաշել 400 քիլո ձուկով բեռնաւորուած սահնակ մը: Անոնք շնորհիւ է, որ մենք կրնանք տեղափոխուիլ մեր սահնակներով:

Իսկ եթէ սառած ջուրերը յանկարծ կոտորուին, անոնք կրնան լողալ: Ձիւնի շարժանիւնները ասիկա չեն կրնար ընել:

Ովկիանոսին մէջ կորսուած Փոլինեզիան կղզիներ

Իմ անունս Հինանօ է եւ ես կ'ապրիմ Պորա Պորա, իսպանական Ովկիանոսի հրաբխային մէկ կղզիին վրայ: Հոն օդը միշտ տաք կ'ընէ, 21 - 35 աստիճանի միջեւ: Լեռները կը սուզուին ծովափին փերուզակազոյն ջուրերուն մէջ: Ես յաճախ հոն կ'երթամ գունաւոր ձուկերուն ընկերակցութեամբ լողալու համար: Այդ ջուրերուն վրայ պտտելու համար մենք կը տեղափոխուինք պղտիկ նաւակներով: Սակայն Փոլինեզիան միւս կղզիներ



երթալու համար, նախընտրելի է օդանաւով տեղափոխուիլ:

Փոլինեզիան հնդկներու կուզենիներու երկիրն է: Անոնք շատ գեղեցիկ են իրենց խորտուրտ կոճղերով եւ դէպի երկիրն քարձրացած լայն տեքւներով:

ԿՈՆԱՊԿԻ ԿԸ ՅԱԲԻ

Կոնապիկը կը ցաւի, շուրջինները կը նշմարեն, թէ ծռած կը քալես... Ի՞նչ կը պատահի:

Ողնայարդ կազմուած է կարճ ոսկորներու խումբով մը. այս ոսկորները ողնաշարը կը կազմեն:

Ողնայարդը կը շարժէ ամբողջ մարմնի ծանրութիւնը, ինքն իր վրայ կը դառնայ, երբ դուն դառնաս, կամ՝ երբ կը ծոխ: Հետեւաբար ան շատ կ'աշխատի: Կարգ մը ողնաշար միջին գտնուող յոգեբոլ կամ կոնապի մկանները կրնան ցաւիլ:

Ի՞նչ ԸՆԵԼ
- Ընտրէ ոչ շատ կակուղ անկողին մը եւ նախընտրաբար խուսափէ մեծ բարձրէն, որոնք կրնան «կտրել» վիզը:

- Դասարանին մէջ յիշէ միշտ նստիլ կոնակը աթոռին յենակին փակած, երկու ոտքերդ գետին հաստատած:

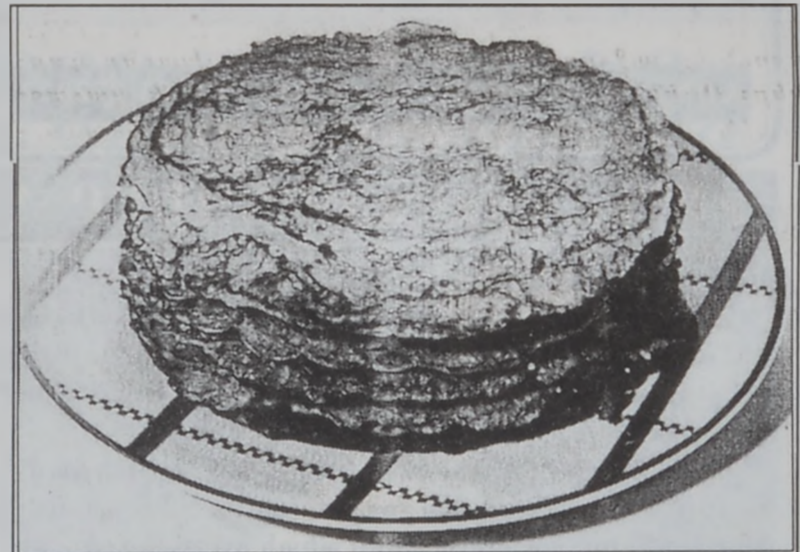
- Ընտրէ դպրոցի պայուսակ մը, զոր կրնաս կոնակի վրայ շարժել, որպէսզի ստիպուած չըլլաս միայն մէկ կողմով բռնելու: Եւ ամէն օր հետո տար միայն այդ օրուան պէտք ունեցած դիրքերդ եւ առարկաներդ:

- Վերջապէս, կոնակի մկանները զօրացնելու եւ կոնակը հանգչեցնելու համար կանոնաւոր ձեւով փորձէ լողալ:



ԽՈՒՍԱԳԻՐ

ԽՆՁՈՐՈՎ ՔՐԷՓ



Աշունը խնձորներու եղանակն է: Իսկ եթէ դուն կը սիրես այս պտուղները, ահա ուրիշ ձեւ մը՝ զանոնք ճաշակելու համար:

Պէպր ունիս (4 հոգիի համար)
2 խնձոր, 200 կրամ ալիւր, 2 հաւկիթ, 140 կրամ շաքար, 1 գաւաթ կաթ, քիչ մը վանիլ, պտղունց մը աղ, պտղունց մը կասիս, 1 ստրճի դգալ կարագ:

1) Հաւկիթներուն ճեղմուցը բաժնէ դեղնուցէն: Իրարու հետ խառնէ ալիւրը, կասիսը, շաքարը, վանիլը, եւ աղը խորունկ ամանի մը մէջ: Աւելորու հաւկիթի դեղնուցներն ու կաթը եւ լաւ մը զարկ գտնոնք:

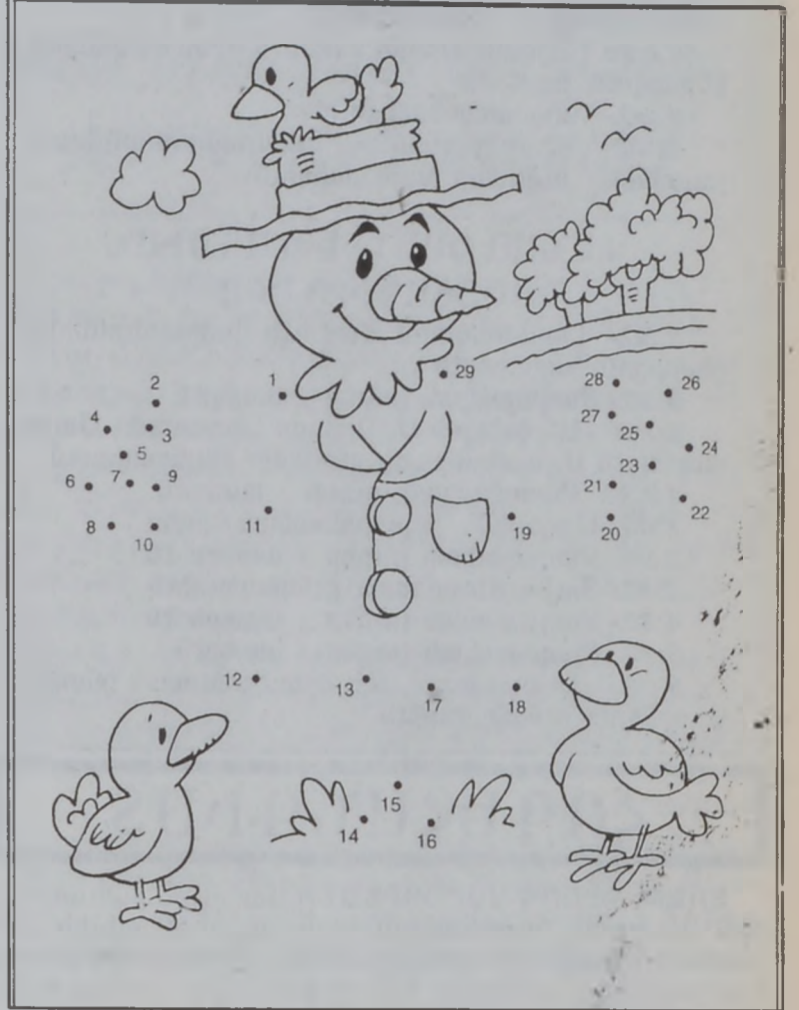
2) Խնձորները կեղուէ: Չանոնք չորսի բաժնէ, միջուկի բաժինները հանէ, եւ զանոնք մանրէ մեքենային մէջ, ապա աւելցուր խմորին վրայ:

3) Տապակին մէջ քիչ մը կարագ դիր եւ զօրաւոր կրակի վրայ հալեցուր: Տապակին մէջ դիր խմորէն բաժին մը: Չափահասէ մը խնդրէ, որ քեզի օգնէ քրէփները եփելու գործողութեան ընթացքին:

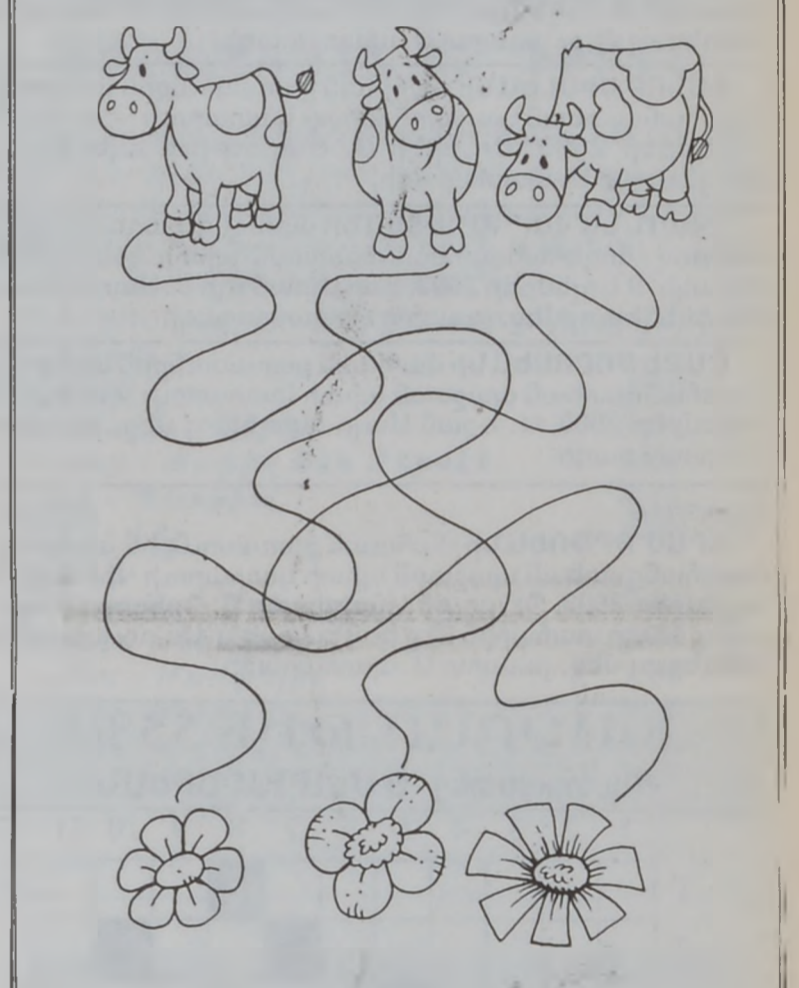
4) Մօտաւորապէս 3 վայրկեան ետք քրէփը դարձուր եւ ձգէ, որ միւս կողմը եփի մօտաւորապէս 2 վայրկեան: Դարձեալ քիչ մը կարագ աւելցուր՝ յաջորդ քրէփը եփելէ առաջ:



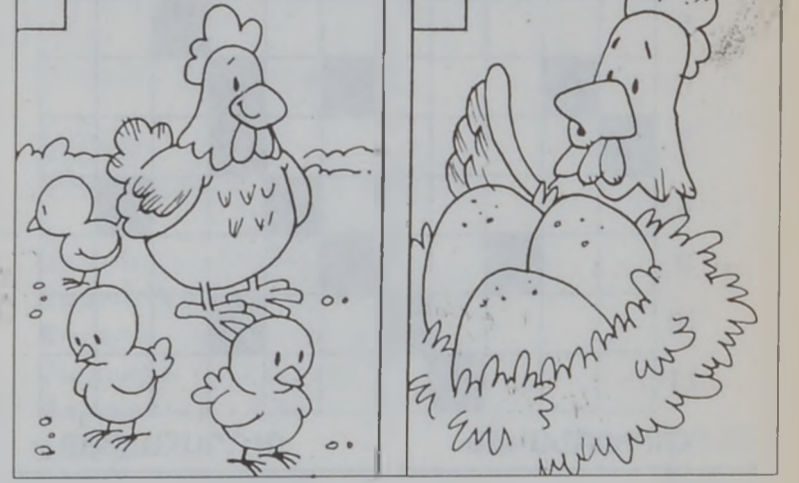
Ժ Ա Մ Ա Ն Յ



Կետերը իրարու միացուր 1 - 29՝ գտնելու համար պահուած պատկերը:



Կրնա՞ս գտնել իւրաքանչիւր կովին ծաղիկը:



Կրնա՞ս գտնել պատկերներուն ձիշո շարքը՝ հասկնալու համար պատահածը:

Պատրաստե՛ ՇՈՂԻԿ ՏԵՐ ՂՈՒԿԱՍԵԱՆ

«ԱՉԳԱԿ»Ի ՄԵՉ ԾԱՆՈՒՅՈՒՄԻ ՀԱՄԱՐ
Բոլոր անոնք, որոնք կը փափաքին «Ազգակ» մէջ որեւէ ծանուցում հրատարակել, պէտք է բնագիրը խմբագրատուն՝ ծանուցումներու բաժանումը հասցնեն հրատարակման թուականէն առնուազն օր մը առաջ, ՄԻՆՁԵՒ ԵՐԵՎԱՆԻՆԻ ՕՒՄՐԸ 5:00:
ՄԱՀԱԳՆԵՐԸ բացառութիւն են: Մահազ կ'ընդունուի մինչեւ ուշ գիշեր, այնքան ատեն որ զայն հրատարակելու հնարաւորութիւն կայ:



ԱՆՍԽԱՎ ԳՐԵՆՔ

Եթէ 4րդ, 5րդ եւ 6րդ դասարանի աշակերտ ես. մասնակցէ՛ «Պատիկ - Մատիկ»-ի հայերէն ուղղագրութեան մրցումին:
- Մրցումին կրնան մասնակցիլ 4րդ, 5րդ եւ 6րդ դասարանի աշակերտները:
- Արձանագրութիւնները տեղի կ'ունենան 10 Նոյեմբերէն 2 դեկտեմբեր. հեռաձայնելով 01 - 260115 թիւին. երկուշաբթիէն Ուրբաթ օրերը. կեսօրէ ետք ժամը 3:00էն 5:00:
- Մրցումը տեղի կ'ունենայ Կիրակի, 7 դեկտեմբերին. Մտերուական վարձարանի սրահին մէջ. կեսօրէ ետք, ժամը 3:00էն 4:00 4րդ դասարան, 4:00էն 5:00 5րդ դասարան, 5:00էն 6:00 վեցերորդ դասարան:
- Իւրաքանչիւր մակարդակի շահողը պիտի ստանայ արժէքաւոր նուէր մը. իսկ բոլոր մասնակցողները պիտի ստանան յիշատակի նուէրներ:
- Յանկեալ տեղեկութիւններու համար հետեւի «Ազգակ»-ին:

«ՎԱՆԱՅ ՉԱՅՆ»Ի ԱՅՍՕՐՈՒՄՆ ԶԱՅՏԱԳԻՐՆԵՐԸ

8:30.- Լիբանանեան մամուլի խորագիրներու ընթերցում՝ արաբերէն
8:45.- «Աստղեր»
9:40.- «Առաւօտեան տոն»
10:05.- «Շոգեւոր խոհեր»...

«ՎԱՆԱՅ ՉԱՅՆ»Ի ՎԱՂՈՒՄՆ ԶԱՅՏԱԳԻՐՆԵՐԸ

8:30.- Լիբանանեան մամուլի խորագիրներու ընթերցում՝ արաբերէն
9:30.- Քաղաքական լուրեր / հայերէն
10:00.- Անթիլիասի Ա. Գրիգոր Լուսաւորիչ Մայր տաճարէն Ս. պատարագի ուղղակի ձայնասփռում...

ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍ

ՏՈՔԹ. ԳԵՈՐԳ ՍԱՐԳՍԻԱՆԻ մահուան քառասունքին առիթով, հոգեհանգստեան պաշտօն պիտի կատարուի Կիրակի, 9 Նոյեմբեր 2003, Նոր Մարաշի Սրբոց Զատասնից Մանկանց եկեղեցոյ մէջ, յաւարտ Ս. պատարագի:

ԴԱՄԱՍԿՈՍ ԴԱՄԱՍԿՈՍ
ԼՈՒՍՆԹԱԳ ՄԵԼԻՔԵԱՆԻ մահուան Ա. տարելիցին առիթով, հոգեհանգստեան պաշտօն պիտի կատարուի Կիրակի, 9 Նոյեմբեր 2003, Դամասկոսի Ս. Սարգիս եկեղեցոյ մէջ, յաւարտ Ս. պատարագի:

ՅԱՎՈՐ ՍԻՍԵԱՆԻ մահուան քառասունքին առիթով, հոգեհանգստեան պաշտօն պիտի կատարուի Կիրակի, 9 Նոյեմբեր 2003, Ժուճիկի Ս. Յարութիւն եկեղեցոյ մէջ, յաւարտ Ս. պատարագի:

ՈՎԱՍՆԱ ՎԱՐԴԱՊԵՏԵԱՆԻ մահուան քառասունքին առիթով, հոգեհանգստեան պաշտօն պիտի կատարուի Կիրակի, 9 Նոյեմբեր 2003, Նոր Ատանայի Ս. Աստուածածին եկեղեցոյ մէջ, յաւարտ Ս. պատարագի:

ՇԱՔԷ ԹՈՐՈՍԵԱՆԻ մահուան քառասունքին առիթով, հոգեհանգստեան պաշտօն պիտի կատարուի Կիրակի, 9 Նոյեմբեր 2003, Ս. Նշան Մայր եկեղեցոյ մէջ, յաւարտ Ս. պատարագի:

ՊԵՅՐՈՒԹ ԱՐԱՄ ԹՈՐՈՍԵԱՆԻ մահուան քառասունքին առիթով, հոգեհանգստեան պաշտօն պիտի կատարուի Կիրակի, 9 Նոյեմբեր 2003, Պէյրութի Անթիլիասի Ա. Գրիգոր Լուսաւորիչ Մայր տաճարին մէջ եւ Զեսայի Ա. Աստուածածին եկեղեցոյ մէջ, յաւարտ Ս. պատարագի:

ԽԱՉԲԱՌ ԹԻԻ 5586

Պատրաստեց՝ Տ.Ս. ԱՂԱԶԱՐԵԱՆ

11x11 grid for crossword puzzle 5586 with numbers 1-11 in both directions.

ՀՈՐԻՉՈՆԱԿԱՆ

- 1. Տախտակէ հողաթափ - Չարութիւն:
2. Պատկերազարդ - Պարտիզայանի գործիք:
3. Խօսք մտիկ ըրէ - Հաստատուիլ:
4. Ձեռքի մաս - Ապարահ:
5. Տաղաչափեալ քերթուած - Կրկնուած տառեր:
6. Զրահք թռչուն - Հայագատազրական պայքարի ռահվիրան:
7. Փշրել - Հարկերամեակ:
8. Մանրէ - Ռամկորէն՝ այր:
9. «Չորաւոր» խոհարարութիւն - Կանացի օտար շարաթափերթ - Դիտ:
10. Երուսաղէմի մէջ ըլլող մը - Ո՛ւր - Եւրոպական ընդլայնակեայ կազմակերպութիւն մը:
11. Բրտոն - Ունենան:

ՈՒՂԱՆԱՅԵԱՏ

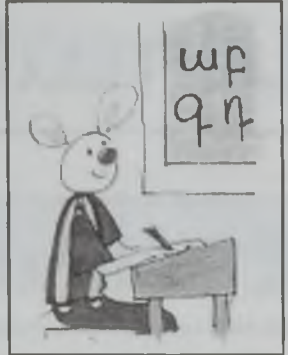
- 1. Հոգածու - Շագանակ:
2. Աչազուրկ - Սպասուած փրկիչ:
3. Չատագով, պաշտպան - Շողկապ:
4. Արական անուն - 1922ի Խաղաղութեան Նոպելեան մրցանակակիր Ֆրիտոֆ:
5. Այրուբեննէ - Կասիլ:
6. Անեզր, անսահման - Ժամանուժ - Այրուբեննէ:
7. Ճանաչ - Զրային մեծ թռչուն:
8. Դէպքի մը պատահման վայր - Կէս՝ մունջ:
9. Պայթեան մայրաքաղաք - Սաւառնակ առեւտրային կենտրոն:
10. Տիրան Զրաքեանի գրչանունը - Հայ գուշակ:
11. Յարգախառն շարժում - Իշխանաւոր:

ԹԻԻ 5585

11x11 grid for crossword puzzle 5585 with numbers 1-11 in both directions.

ԽԱՉԲԱՌԻՆ

ԼՈՒԾՈՒՄԸ



bezdig_mezdig@hotmail.com

ՍԱԿԱՐԱՆ

Պէյրութի սակարանին մէջ օտար դրամանշններու փակման սակագիները հետեւեալներն էին երէկ.
Սուրիական թղթուկի 28,70 - 28,90 լ.ո.
Քուեյթեան տինար 5110,00 - 5135,00 լ.ո.
Յորդանանեան տինար 2121,00 - 2131,00 լ.ո.
Պահրէյնեան տինար 3985,00 - 4010,00 լ.ո.
Ա.Մ.Էմիրութեան տիրիամ 410,75 - 412,75 լ.ո.
Քարաբեան ռիալ 413,75 - 415,75 լ.ո.
Սէուտական ռիալ 402,00 - 404,00 լ.ո.
Օմանեան ռիալ 3895,00 - 3920,00 լ.ո.
Եգիպտական կիւնէ 220,00 - 230,00 լ.ո.
Անգլիական սթերլին 2500,00 - 2510,00 լ.ո.
Զուիցերիական ֆրանք 1093,00 - 1198,00 լ.ո.
Թրքական լիրա 99,50 - 100,00 լ.ո.
Կիպրական փունտ 2925,00 - 2950,00 լ.ո.
Ճափոնական հապար եէն 13,55 - 13,65 լ.ո.
Ամերիկեան տոլար 1501,00 - 1515,00 լ.ո.
Քանադական տոլար 1132,00 - 1137,00 լ.ո.
Աւստրալիական տոլար 1059,00 - 1064,00 լ.ո.
Եւրօ 1718,00 - 1728,00 լ.ո.

● ՈՍԿԻ
Անգլիական մէկ ոսկի 145,500 - 150,500 լ.ո.
Իրանեան մէկ ոսկի 131,000 - 136,000 լ.ո.
Օսմանեան մէկ ոսկի 121,000 - 126,000 լ.ո.
Մեքսիքական փետսո 695,000 - 715,000 լ.ո.
Մէկ քիլոկրամ ձոյլ ոսկի 18,165,000 - 18,365,000 լ.ո.
Մէկ օնս ոսկի 376,75 - 377,25 \$
Մէկ օնս արծաթ 4,95 - 4,97 \$

● Ամերիկեան տոլարի փոխանակման սակերը.
Եւրօ 1.1394 - 1.1398
Քանադական տոլար 1.3281 - 1.3286
Զուիցերիական ֆրանք 1.3779 - 1.3784
Ճափոնական եէն 110.27 - 110.32
Մէկ սթերլին 1.6605 - 1.6609

Մէկ փոյար 580 դրամ
● ՍՈՒԼԻՏԵՐԻ ԲԱԺՆԵԹՈՒՂԹԵՐ
ԳԻՆԻ Ա. ճշդում ԳԻՆԻ Բ. ճշդում
Ա. կարգ 4,19 4,27
Բ. կարգ 4,22 4,22

ԼՈՒՍՆԱՅԱՓՈՒ ԱԼԵՔՍԱՆԵԱՆ ՀԵՌ. 01-252852

☆ Ի՞նչ կ'ըսեն ԱՍՏՂԵՐԸ ☆

ԽՈՅ (21 Մարտին 20 Ապրիլ)
Այսօր ըրէք ինչ որ կ'ուզէք: Ամէն մարդի մէջ պիտի յաջողիք: Միայն թէ աւելորդ ծախսեր, այն մի՛ր ընէք: Օրը պիտի փայլի զուարթացի հանդիպումներով:
ՅՈՒԼ (21 Ապրիլէն 21 Մայիս)
Ամէն մարդ ձեզ պիտի փնտռէ այսօր, պիտի համաձայնի ձեզի հետ: Անշուշտ, դուք չէք զանոնք փնտրողները, բայց ձեր անձը պիտի ըլլայ հրապուրիչ:
ԵՐԿՈՒՈՐԵԱԿ (22 Մայիսէն 21 Յունիս)
Մարդիկ ձեզ քիչ անգամ կը տեսնեն այսօր, շուքուցի տեսքով ու ձեռով: Ընկերութեան մէջ պիտի փայլիք այսօր: Ձեր կարգին պիտի ունենաք հոգեկան գոհունակութիւն:
ԽԵՅԳԵՏԻՆ (22 Յունիսէն 23 Յուլիս)
Ձեր բարեկամները ձեզ պիտի շրջապատեն սիրով: Այսպիսի տրամադրութիւն հագուազեկ է: Անոնց նեցուկը ձեզ պիտի ներշնչէ պահանջութեամբ: Երանելի էք:
ԱՌԻԻԲ (24 Յուլիսէն 23 Օգոստոս)
Բարեկամ մը ձեզի պիտի առաջարկէ ձեր ասպարէզին յատուկ ընկերակցութիւն մը: Զգացուած էք այս առաջարկէն, բայց ժամանակ տուէք մտածելու, որովհետեւ այս առաջարկը երկար ժամանակի համար է:
ԿՈՅԱ (24 Օգոստոսէն 23 Սեպտեմբեր)
Խանդավառութեամբ կը պատրաստուիք կատարելու ձեր երազած նամբորդութիւնը: Բայց կամքէ անկախ պատճառներով պիտի չկարենաք նամբորդել ձեր որոշած ու ընտրած անձին հետ:
ԿՇԻՌԲ (24 Սեպտեմբերէն 23 Հոկտեմբեր)
Տնտեսական մարզին մէջ այսօր կրնաք դուր ձեզի արտօնել ինչ որ կ'ուզէք ընել: Օրը նպաստաւոր է պտտելու եւ զուարթանալու: Բախտաբեր է օրը:
ԿԱՐԻՃ (24 Հոկտեմբերէն 23 Նոյեմբեր)
Բախտին բոլոր բարեբերը ունիք ձեր ձեռքին, միայն թէ կը սպասէք յարմար առիթին: Գանձը օգտագործելու համար: Օրը իր հետ պիտի բերէ հաճելի անակընկալներ:
ԱՂԵՂՆԱՒՈՐ (24 Նոյեմբերէն 21 Դեկտեմբեր)
Դուք ձեզի խոստացած էք ամէն բանէ առաջ այսօր կատարել զուարթ հանդիպումներ: Ու ասիկա դժուար բան մը չէ: Միշտ գուրբ եղէք:
ԱՅՅԵՂԻ (22 Դեկտեմբերէն 20 Յունուար)
Օրը պիտի ստեղծէ հրաշալի առիթներ՝ սիրալիք հանդիպումներ ունենալու բարեկամական կամ ընտանեկան մարդերուն մէջ: Այսօր բախտը պիտի ժպտի ձեզի:
ԾՈՎԱՆՈՅՇ (21 Յունուարէն 19 Փետրուար)
Հանելի սեղանի մը շուրջ պիտի ունենաք ընտանեկան աղուոր հանդիպում մը: Ամէն ինչ պիտի անցնի զուարթ մթնոլորտի մէջ: Նոյն տրամադրութեամբ պարեցէք ձեր կեանքը:
ՉՈՒԿ (20 Փետրուարէն 20 Մարտ)
Ձեր աչքերը փակեցէք եւ յանձնուցէք ճաշակին՝ ձեր կողակիցին կամ բարեկամին, որ ձեզ պիտի տանի վիպային վայր մը՝ զուարթանալու: Երանի ձեզի:

ՕՐԱՏԵՏՐ

ՀԵՏԱՔՐՔՐԱԿԱՆ ՉՈՐՄ ՅՈՒՅԱՀԱՆԴԵՄՆԵՐ «ՊԻԷԼ»Ի ՄԷՋ

«ՊԻԷԼ»ի մէջ մեծ աշխուժութեամբ ընթացող է ֆրանսագիր գրականութեան նուիրումը «Լիր ան ֆրանսէ է ան միր»ի ծրարի մէջ տեղի կ'ունենան նաեւ շարք մը ցուցահանդէսներ, որոնք գիրքէն ու ցուցադրութեան ու ցուցադրութեան միջոցով կ'ապաստանուին մեր կատարելու մղողը եւ «փարֆէն տ'էմփի» խորագիրը կրող ցուցահանդէսին: Այս բաժինով իմքուած են անուշահոտութեան պատմութեան տարբեր հանգրուանները յատկանշող բուրումնաւէտ իւղեր, ծաղիկներ, խոտեր եւ նիւթեր, արուակներ, որոնցմէ մաս մը կը փոխանցեն փարաւոններու ժամանակաշրջանի անուշահոտի մշակոյթին մասին հաստատեղեկութիւններ: Յուշարձաններու

ԱՅՍՕՐ

- Նուագահանդէս՝ «Փերմի տը ռեվի», «Շամփլեն» խումբի ելոյթ, ժամը 20:30ին, ՍԷՆ Ժոզէֆ համալսարանի «Փիեռ Ապու Խաբէր» սրահ:
- Վաւերագրական ժապաւեններու փառատօն՝ «Տոքիտեյ», ժամը 18:30էն սկսեալ «Մետիք» բառերասրահ:
- Հայ գիրքի 25րդ ցուցահանդէս, Կիլիկիոյ կաթողիկոսարանի «Կիլիկիա» թանգարանի սրահ, մինչեւ 9 Նոյեմբեր:
- Նկարչական հաւաքական ցուցահանդէս՝ «20րդ դարու հայ գեղանկարիչներ», «Նոս՝ Գրք» ցուցարան, մինչեւ 21 Նոյեմբեր:
- Նկարչական ցուցահանդէս՝ «Մարքէ Գոլա», Ֆատիա Հատտասի գործերը, «Ալիս Մողապոյ» ցուցարան, մինչեւ 29 Նոյեմբեր:
- Նկարչական հաւաքական ցուցահանդէս՝ «Պի-Ռուք», «Կեօթ» հիմնարկ, մինչեւ 19 Նոյեմբեր:
- Նկարչական ցուցահանդէս՝ «Քալըր եւր մայնտ», Ժուլիան Մէյքալի գործերը, «Էսփան Էս. Տէ.» ցուցարան, մինչեւ 15 Նոյեմբեր:
- Զետեղման արուեստի ցուցահանդէս՝ «Ըբրոս Բանթիլընթը», Ժիլման Մաքքի Պաշոյի գործերը, «Յընել» ցուցարան, մինչեւ 23 Նոյեմբեր:

ՕՂԵՆԵՒՅԹ
ՇԱԲԱԹ, 8 ՆՈՅԵՄԲԵՐ 2003
ՊԵՅՐՈՒԹ
ՄԱՍՍԱՐ ԱՄՊՈՏ
ԶԵՐՄԱՍՏԻՃԱՆ
ՅԵՐԵՎ՝ 24°C
ԳԻԾԵՐ՝ 17°C
ԽՈՆԱՌՈՒԹԻՒՆ՝ 66%

ԱԶԳԱԿ 50 ՏՄԱՐԻ ԱՌԱՋ 8 ՆՈՅԵՄԲԵՐ 1953

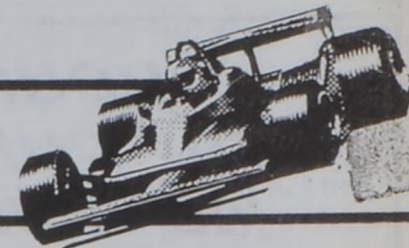
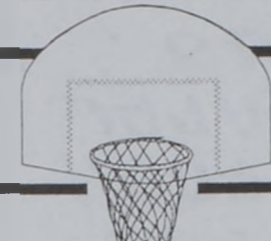
ՕԳՆՈՒԹԵԱՆ ԽԱՉ ՏԻԿԻՆ ԶԵՓԻՌ ՇԱՆԹ ԿԸ ԶԵԿՈՒՅԷ ԱՄԵՐԻԿԱԿԱՅԱՅՈՒԹԵԱՆ ՄԱՍԻՆ

Լիբանանի Օգնութեան Խաչը, որուն գործունէութիւնը այնքան զանազան է մեր հասարակութեան կողմէ, 3 ամսուան դադարէ մը ետք, վերսկսու իր նոր շրջանի մշխտանքներուն:
Ինչպէս անցեալին, այս տարի եւս, նոր ընկերակցութիւններու զան լեցընել մեր շարքերը եւ իրենց բարձր ու կենսունակ ուժերը ի սպաս կը դնեն այս այնքան օգտաշատ կազմակերպութեան:
Պէյրութի մասնաճիւղի ընդհանուր ժողովը տեղի ունեցաւ 29 Հոկտեմբերին, 65 անդամուհիներու ներկայութեամբ:
Վարչութեան ատենապետ Շաքէ Նանիկեան բարի գալուստ մարտնչելով ընկերակցութեան կարգէն ժողովը միջոցաւ ղեկավարելու նպատակով՝ մարտնչելով անդամուհիներուն նուիրումը եւ ուժը:
Դիւանի անդամ ընտրուեցան Արփիկ Գազանեան՝ նախագահուհի եւ Հերմինէ Աֆարեան՝ քարտուղարուհի:
Օրակարգի հարցերուն լուծումէն ետք, վարչութեան թափուր մնացած երկու տեղերը լրացուեցան նոր անդամներու ընտրութեամբ, որով վարչութեան լիւր կազմը կը բաղկանայ հետեւեալներէն. ատենապետ Շաքէ Նանիկեան, ատենադպիր Զապէլ Թորոսեան, գանձապահ Վերթիկ Յեթթեկեան, հաշուապահ Արշալոյս Հակոբեանեան, գոյքապահ Հոփսիմէ Աւագեան, խորհրդակցանքի Մարի Գոնեալեան եւ Մարի Մանգիլեան:
(Յապաւուած)

ԱՅՍՕՐ 8 ՆՈՅԵՄԲԵՐԻՆ
1901.- Մահ՝ հայր Ղեւոնդ Ալիշանի:
1957.- Մահ Բազանեանցի Մարտիրոսի:

Մ Ա Ր Զ Ա Կ Ա Ն

ԱՇԽԱՐՀ



ՎԱՂԸ

Հ. Մ. Ը. Մ. - ԱՀՏ ԲԱՐԵԿԱՄԱԿԱՆ ՄՐՅՈՒՄ

Վաղը՝ Կիրակի, կեսօրէ ետք ժամը 2:30ին, Պուրճ Համուտի Քաղաքապետարանի դաշտին վրայ Հ. Մ. Ը. Մ. ֆուտպոլի բարեկամական մրցումը կը կատարէ Ահտի դէմ:

ՆԱԽԱՐԱՐ ՅՈՎՆԱՆԵԱՆ ԸՆԴՈՒՆԵՑ ԿՈԼՖԻ ՖԵՏԵՐԱՍԻՈՆԻ ՊԱՏՈՒԻՐԱՎՈՒԹԻՒՆԸ

Երիտասարդութեան եւ մարմնակրթութեան նախարար Սեպուհ Յովնանեան երէկ կէսօրէ առաջ ընդունեց Լիբանանի կոլֆի ֆետերասիոնի պատուիրակութիւնը մը, որ կ'ընդգրկէր ֆետերասիոնի նախագահ տոքթ. Յասայ Ալ-մէտտիւնը, փոխնախագահ Նապըմ Ռամատանը եւ քարտուղար Սամի Սոււան: Պատուիրակութեան կ'ընկերակցէր նաեւ Մարոքի մէջ տեղի ունեցած արաբական աշխարհի ախոյեանութեան Լիբանանը ներկայացնող կազմը:

Պատուիրակութիւնը նախարարին ներկայացուց Լիբանանեան կազմին արդիւնքները, ինչպէս նաեւ յառաջիկայ ամիսներուն Լիբանանի մէջ տեղի ունենալիք մրցաշարքերու մանրամասնութիւնները:

ՄՊԱՆԻՈՅ ՖՈՒԹՊՈԼԻ ԱՆՈՅԵԱՆՈՒԹԻՒՆ

ՌՈՊԵՐԹՈ ԶԱՐԼՈՍ՝ ՎԻՐԱԻՐ

Ռէյալ Մատրիտի պրակտիցի յետապահ Ռոպերթ Զարլոս երէք շաբաթ պիտի չկարենայ դաշտ ներկայանալ վիրատու ըլլալուն պատճառով:

Ակումբի բժիշկներուն համաձայն՝ անոր ձախողութիւնը պատճառած է:

Հետեւաբար, Զարլոս դաշտ պիտի չներկայանայ Սեւիլլայի մէջ իր կազմի մրցումին: Ան նաեւ պիտի բացակայի 2006ի Մոնտիալի կտումի մրցումներու ծիրէն ներս Փերու - Պրակտի եւ Պրակտի-Ուրուկուէյ մրցումներէն:

Նշենք, որ Ռոպերթ Զարլոս վիրատուած էր անցեալ երեքշաբթի Սերպիա - Մոնթենեգրոյի մէջ, «Չէմփիըն»-ի ծիրէն ներս Փարթիպան Պելլրատի դէմ մրցումին:

Ռոպերթ Զարլոսի կազմը Սեւիլլայի դէմ պիտի մրցի վաղը:

Ստորեւ՝ Սպանիոյ ֆուտպոլի ախոյեանութեան շաբաթավերջի յայտագիրը (բոլոր մրցումները Պէյրութի ժամով՝ 6:00ին):

- ԱՅՍՕՐ**
- Ռէյալ Մատրիտ - Սերպիա Վիլո
 - Աթլետիքո Պիլպօ - Էսփանիոլ
 - Տեփոթիօ Բորուսա - Ռէյալ Մատրիտ
 - Վալենսիա - Ռասիոն Սանթանտեր
- ՎԵՐՍԿԻ**
- Ալպասթէթ - Մալալա
 - Օսասունա - Վալադոլիտ
 - Աթլետիքո Մատրիտ - Վիարէալ
 - Ռէյալ Մալորքա - Մուրսիա
 - Պարսելոնա - Ռէյալ Պէթիս
 - Սեւիլլա - Ռէյալ Մատրիտ

ԲԱԼՉԻՕ

ՎԱՂԸ՝ ՀՈՈՍԻ ՏԵՐՊԻՆ

Ապահովութեան խիստ միջոցառումներ տեղի կ'ունենան Ա. Էս. Ռոմա - Լացիո Ռոմա մրցումի իբրեւ նախապատրաստութիւն:

Լացիո պիտի փորձէ ցարդ անպարտելի Ռոմայի կազմը տապալել:

Ստորեւ՝ շաբաթավերջի մրցումներու յայտագիրը (Պէյրութի ժամով):

- ԱՅՍՕՐ**
- Պրեշիա - Պոլոնիա
 - Սամտորիա - Էմփոլի
- ՎԱՂԸ**
- (Բոլոր մրցումները 9:30ին):
 - Ինթեր Միլան - Անքոնա
 - Եուվէ - Ռոմանիա
 - Փարմա - Ա. Սէ. Միլան
 - Փերուճիա - Լէչէ
 - Ռեճիսա - Մոտենա
 - Ռոմա - Լացիո

ԵՌԻ. Է. ԷՖ. Ա.Ի ԲԱԺԱԿ

ԱՆԵԼՔԱ ՆՇԱՆԱԿԵՑ, ԲԱՅՑ ՄԱՆՉԵՍԹԸՐ ՍԻԹԻ ՐԱԻԱՍԱՐԵՑԱԻ

Հինգշաբթի ուշ գիշերին վերջ գտան Եր. Է. ԷՖ. Ա.Ի բաժակի երկրորդ հանգրուանի երթի մրցումները: Այս ծիրէն ներս, Քեւին Քիլընի կազմը դաշտ ներկայացաւ լեհական Կրոշիին խումբին դէմ: Անելքա, որ ապաքինած էր, դաշտ ներկայացաւ եւ նշանակեց իր կազմին միակ կոլը, որ սակայն բաւարար չէղաւ պարտութեան մատնելու լեհական կազմը: Բ. կիսախաղին «կրակ կտրած» լեհերը յաջողեցան 60րդ վայրկեանին հասարեցնել արդիւնքը:

Ստորեւ՝ մրցումներուն արդիւնքները.

Վազիսթէպսիոր (Թուրքիա) - Լաճա (Ֆրանսա)	3 - 0
Սպարտակ Մոսկուա (Ռուսիա) - Տիմանո Պուրեշ (Ռումանիա)	4 - 0
Տիմանո Զաղրէպ (Նրուաթիա) - Տիմանո Գրոպի (Ռուսիա)	0 - 2
Շալքէ 04 (Գերմանիա) - Պրոնտպի (Դանիա)	2 - 1
Սլաւիա Փրակա (Չեխիա) - Լեւսկի Սոֆիա (Պուլկարիա)	2 - 2
Վալերենկէ (Նորվեգիա) - Ուիլյա Զրաքու (Լեհաստան)	0 - 0
Պորտո (Ֆրանսա) - Լարթ (Սլովակիա)	0 - 1
Իւրթէթ (Հոլանտա) - Օքսէն (Ֆրանսա)	0 - 0
Փանիոնիոս (Յունաստան) - Պարսելոնա (Սպանիա)	0 - 3
Վիտալա (Սպանիա) - Թորսթոն Մոսկուա (Ռուսիա)	2 - 0
Կէնցլերպիլիկի (Թուրքիա) - Սփորթինկ Լիգայոն (Փորթուգալ)	1 - 1
Սթեւո Պուրեշ (Ռումանիա) - Լիվըրպոլ (Անգլիա)	1 - 1
ՓԱՍՕՔ Սալոնիքա (Յունաստան) - Տեպրելէն (Հունգարիա)	1 - 1
Պորուսիա Տորթմունտ (Գերմանիա) - Սոշօ (Ֆրանսա)	2 - 2
Օսթրիա Սալցպուրկ (Աւստրիա) - Փարմա (Իտալիա)	0 - 4
ԷՖ. Սի. Պալ (Չեխիա) - Նիւքէլը (Անգլիա)	2 - 3
ԷՖ. Աի. Զոփենհայմ (Դանիա) - Ռէալ Մատրիտ (Սպանիա)	1 - 2
Ֆէյենուրտ (Հոլանտա) - Թեփիս (Չեխիա)	0 - 2
Ա. Էս. Ռոմա (Իտալիա) - Լալոնկ Սփիլթ (Նրուաթիա)	1 - 0
Փերուճիա (Իտալիա) - Արիս Սալոնիքա (Յունաստան)	1 - 0
Մանչեսթըր Սիթի (Անգլիա) - Կրոշիին (Լեհաստան)	1 - 1
Պեմֆիլթ (Փորթուգալ) - Մոլտէ (Նորվեգիա)	1 - 1
Վալենսիա (Սպանիա) - Մաքապի Լալոնկ (Իսրայէլ)	0 - 0

ԹԵՆԻՍ. «ՄԱՍԹԸՐԶ»

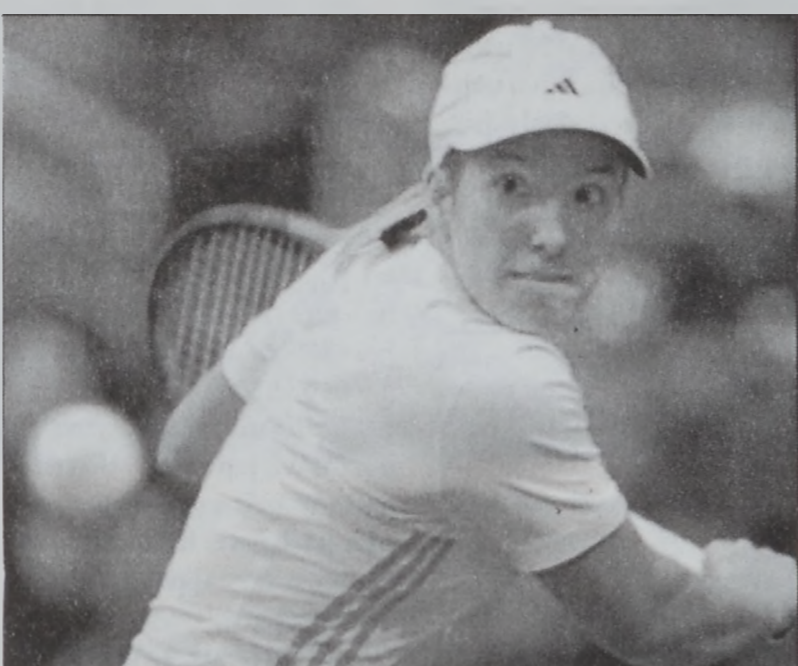
ՔԼԻՍԹԸՐԶ ԱՊԱՀՈՎԵՑ ԿԻՍԱԻԱՐՏԱԿԱՆԻ ՏՈՄԱՐ

Աղջկանց «Մասթըրք»ի Ա. հանգրուանի մրցումներուն պել-ճիքացի Քլիսթըրք արձանագրեց իր երկրորդ յաջողական յաղթանակը, այս անգամ տապալելով ամերիկացի Չանտա Ռուպինը:

Իր առաջին մրցումին, Քլիսթըրքի հայրենակից ժիւսթին Հենէն - Արտէն 7 - 5, 5 - 7, 7 - 5 արդիւնքով դժուար յաղթանակ մը արձանագրեց ռուս Անասթասիա Միքիմա՞յի դէմ:

Ամէլի Մորեսսօ, որ իր առաջին մրցումին տեղի տուած էր Չանտա Ռուպինի դէմ՝ պարտութեան մատնելով Էլէնա Տեմենիտեան պահեց կիսաարտական հանգրուան անցնելու իր յոյսերը:

Այսօր, առաւօտեան կանուխ ժամերուն ժիւսթին Հենէն - Արտէն պիտի ձակարկէ ձեռնփոխ Քափրիաթիի դէմ: Միսթիսա, իր կարգին, պիտի մրցի Ալ Սուկիյամայի դէմ:



Ժիւսթին Հենէն - Արտէն

ԷՆ. ՊԻ. ԷՅ.

ԼԷՅՔԸՐԶ ՏԱՊԱԼԵՑ ՍԱՆ ԱՆԹՈՆԻՈՆ

Երէկ, Սան Անթոնիոյի «Էն. Պի. Սի. Սենթըր» մարզադաշտին մէջ 1992ի ախոյեան Սան Անթոնիո Սիթրք իր ուժերը չափեց նախորդ երէք տարեշրջաններու ախոյեան Լոս Անճելըս Լէյքըրքի դէմ... Եւ պարտուեցաւ 117 - 120 արդիւնքով, երկու օվըրթայմէ ետք:

Ինտիանա 87 - 81 արդիւնքով տապալեց Նիւ ձըրքին, իսկ Թորոնթօ 77 - 71 արդիւնքով յաղթեց Տալասի:

ՊՈՒՆՏԸՍԼԻԿԱ

ՏՈՐԹՄՈՒՆՏ - ՊԱՅԵՐՆ ԳԵՐՃԱԿԱՏՈՒՄ

Պունտըլիկայի եղանակի կարեւորագոյն մրցումներէն մէկը տեղի պիտի ունենայ վաղը, «Օլիմպիք» մարզադաշտին վրայ, երբ Պայերն Միւնիխ պիտի հիւրընկալէ Պորուսիա Տորթմունտը:

Ստորեւ շաբաթավերջի մրցումներուն յայտագիրը (բոլոր մրցումները Պէյրութի ժամով՝ 4:30ին):

- ԱՅՍՕՐ**
- Հանովըր - Վերտըր Պրեմըն
 - Այնթրախթ Ֆրանքֆորթ - Շթուրթարթ
 - Հերթա Պերլիին - Պորուսիա Մէօնշտրնկա տապալի
 - Հանսա Ռոսթըր - Քայլըրպալտերթրն
 - Պոխում - Բէօլն
 - Ֆրայպուրկ - Վոլֆսպուրկ
 - Համպուրկ - 1860 Միւնիխ
- ՎԱՂԸ**
- Պայերն Լէւերքուըրն - Շալքէ 04
 - Պայերն Միւնիխ - Պորուսիա Տորթմունտ

ՀԱՅՐԵՆԻ ԾԱՆՐԱԲԱՐՉՆԵՐ ԿՈՒՂՂՈՒԻՆ ՔԱՆԱՏԱ

Այսօր գիշեր երեւանէն Քանատա կ'ուղղուին հայրենի 8 ծանրաբարձներ, որոնցմէ մէկը կը ներկայացնէ իզական սեռը: Անոնք իրենց մասնակցութիւնը պիտի բերեն Վանքուվըրի մէջ տեղի ունենալիք աշխարհի ախոյեանութեան: Ախոյեանութեան ոչ միայն պիտի տրամադրուին մետալներ, այլ նաեւ լաւագոյն արդիւնքները արձանագրող կազմերը իրաւունք պիտի ունենան մինչեւ 6 ծանրաբարձներ ուղարկելու Ողիմպիական խաղերուն:

Նշենք, որ երկու անգամ գերծանր կշիռքի եւրոպայի ախոյեան հանդիսացած Աշոտ Դանիէլեան եւ Ռաֆայէլ Չախոյեան իրենց խմբակիցներուն պիտի միանան աւելի ուշ, տրուած ըլլալով, որ իրենց մրցումները տեղի պիտի ունենան ախոյեանութեան վերջին օրը՝ Նոյեմբեր 22ին:

● ԵՐԷԿ Սէն Փեթրսպուրկի մէջ սկսաւ Սամպոյի աշխարհի ախոյեանութիւնը, որուն իրենց մասնակցութիւնը կը բերեն հայրենի երէք մարզիկներ:

ՖՐԱՆՍԱՅԻ ՖՈՒԹՊՈԼԻ ԱՆՈՅԵԱՆՈՒԹԻՒՆ

ՄՈՆԱԲՕ ՊԻՏԻ ՓՈՐՁԷ ԱՄՐԱՊՆԴԵԼ ԻՐ ԴԻՐՔԸ

Ֆրանսայի ֆուտպոլի ախոյեանութեան այսօրուան մրցումներուն ամէնէն ճակատագրական հանդիպումը Ռէն-Լիլ ճակատումն է, որովհետեւ այդ խաղին արդիւնքէն կախեալ է Լիլի մարզիչ Քլոտ Փուէլի ապագան:

Ստորեւ՝ շաբաթավերջի յայտագիրը (Պէյրութի ժամով):

- ԱՅՍՕՐ**
- Լը Մանս - Մէթը
 - Նանթ - Փարիզ Սէն ժերմէն
 - Նիս - Պարիս
 - Ռէն - Լիլ
- ՎԱՂԸ**
- Աժաքսիօ - Մոնպը
 - Օքսէն - Կէնկան
 - Լանս - Մոնփելիէ
 - Սոշօ - Թուլուզ
 - Մարսէյ - Լիոն
 - Սթրասպուրկ - Պորտօ

ԱՆԳԼԻՈՅ ՖՈՒԹՊՈԼԻ ԱՆՈՅԵԱՆՈՒԹԻՒՆ

ԱՐՍԵՆԱԼ - ԹՈԹԵՆՀԱՄ ՏԵՐՊԻ

Արսենալ 8 օրուան մէջ 3 մրցում կատարած պիտի ըլլայ այսօր, երբ դաշտ իջնէ Թորենհամի դէմ:

Ստորեւ՝ յայտագիրը.

- ԱՅՍՕՐ**
- (Բոլոր մրցումները 2:30ին)
 - Արսենալ - Թորենհամ
 - Ասթոն Վիլլա - Միտլըպպորօ
 - Պոլթըն - Սաութհէմթըրն
 - Չարլթըն - Ֆուլհամ
 - Փորթսմութ - Լիծ
- ՎԱՂԸ**
- Չելսի - Նիւքէլը
 - Լիվըրպոլ - Մանչեսթըր Եունայթըտ 3:45ին
- ԵՐԿՈՒՇԱԲԹԻ**
- Պլէքպըրն - Էվըրթըն 10:00ին

ՂԱՍԱԽՕՍՈՒԹԻՒՆ

Կազմակերպութեամբ՝
**ՀԱՅԱՍՏԱՆԵԱՅՑ ԱՆՈՒՔԵԼԱԿԱՆ
ԵԿԵՂԵՑԱՍԻՐՈՍ ԵՐԱՅՐԱՎՅՈՒԹԵԱՆ**

Նիւթ՝
**«ԲԱՐԵՇՐՁՈՒԹԻՒՆԸ
ԳԻՏՈՒԹԻՒՆ Է, ԹԷ ՀԱԻԱՏԱԼԻՔ»
(EVOLUTION)**

Կը դասախօսէ՝
ԴՈԿՏ. ԱՐԻ ԹՕՓՈՒՁԻԱՆԵԱՆ
(Գիտաշխատող Ֆրանսայի
Գիտահետազոտական Ազգային Կեդրոնի
եւ
Շրատարակիչ «1700ամեակի
Աստուածաշունչ»ին)

Տեղի պիտի ունենայ Կիրակի, 9 Նոյեմբեր 2003,
կէսօրէ ետք ժամը ճիշդ 4:00ին,
միութեան աղօթատեղիին մէջ,
Կեդրոն (ԱՅԵՏԻ շէնքին ետեւ):

ՇՐԱԿԵՐ

ՇԻՐԱԲ - ՓՈՒԹԻՆ ՏԵՍԱԿՑՈՒԹԻՒՆ ՓԱՐԻԶԻ ՄԵՋ

ՍԱՐԴԱՅԻՆ ԻՐԱԲԱՆՑ ՅԱՆՁՆԱԽՈՒՄԲԸ ԽՍՏԻ ԿԸ ԶԵՆԱԴԱՏԵ ՈՒՄՍԻՈՅ ՄԵՋ ԱՐՁԱՆԱԳՐՈՒՈՂ ՍԱՐԴԱՅԻՆ ԻՐԱԲԱՆՑ ԲՈՆԱԲԱՐՈՒՄՆԵՐԸ

ԿԱԶԱՅԻ ՄԵՋ ԾԱՆՐ ԲԱԽՈՒՄՆԵՐ՝ ՊԱՂԵՍՏԻՆԵԱՆ ԵՒ ԻՍՐԱՅԷԼԵԱՆ ՈՒԺԵՐՈՒ ՄԻՋԵՒ

Պաղեստինցի երեք արմատականներ եւ մանուկ մը սպաննուեցան երէկ իսրայէլեան ուժերուն կողմէ Կապայի մէջ տեղի ունեցած բախումներու ընթացքին:

11 տարեկան Մահմուտ Քայէտ սպաննուեցաւ երէկ առտու Կապա - Իսրայէլ սահմանին մօտ, ուր կը խաղար ընկերներուն հետ, յայտնեցին պաղեստինեան ապահովական եւ հիւանդանոցային աղբիւրներ: Ականատես մը, որ մօտակայ պարտէզն էր, ըսաւ, որ իսրայէլացի զինուորներ կրակ բացած են մանուկներուն վրայ:

Կապայի հարաւ-արեւելեան շրջանին մէջ ալ սպաննուեցան «Աքսայի Նահատակներու Փաղանգներ»-ու երկու հետեւորդներ, որոնք բախում ունեցած էին իսրայէլացի զինուորներու հետ: Նոյն ընտանիքին պատկանող չորս այլ անդամներ վիրաւորուած էին:

Բախումներ արձանագրուեցան նաեւ Կապայի այլ շրջաններու մէջ Մաշափ գաղթականին մէջ, ուր ըստ պաղեստինեան աղբիւրներու, սպաննուած է Համասի հետեւորդ մը: Ռաֆահի մէջ ալ վիրաւորուած են երկու պաղեստինցիներ, որոնցմէ մէկը երեք տարեկան մանուկ մըն է:

●ՅՈՐԴԱՆԱՆ ռազմական Միջին Արեւելքի խաղաղութեան ոչ պաշտօնական ծրագիրը, զայն «չափազանց դրական ճիգ» նկատելով: Արտաքին գործոց նախարար Մարուան Մուաշար կ'ակնարկէր ժրնեի նախաձեռնութեան:

●ԻՍՐԱՅԷԼԻ մէջ կազմակերպուած հարցախոյզի մը արդիւնքներու համաձայն, Իրան եւ ոչ թէ հրէական պետութիւնը մեծագոյն սպառնալիքն է համաշխարհային խաղաղութեան:

●ԱՅԼ հարցախոյզ մը ցոյց տուաւ, որ վարչապետ Արիէլ Շարոնի ժողովրդականութիւնը կը նահանջէ Իսրայէլի մէջ: Հարցախոյզին մասնակցած իսրայէլացիներուն 57 առ հարիւրը դժգոհ է Շարոնի վարած քաղաքականութենէն: 34 առ հարիւրը միայն գոհ է վարչապետէն:

(ԱՅՓ)

ԷԶՍԻԱԾԻՆԸ ԸՍՏ ՕՏԱՐ ՈՒՂԵՒՈՐՆԵՐՈՒ

ԷՋ 4

ԼԻԲԱՆԱՆԱՀԱՅ ՕԳՆՈՒԹԵԱՆ ԽԱԶԸ ԵՒ ԱԶԳԱՅԻՆ ԻՇԽԱՆՈՒԹԵԱՆ ՈՒՍՈՒՄՆԱԿԱՆ ԽՈՐՀՈՒՐԴԸ

Կը ներկայացնեն՝ ԱՊՈՒՄԷ ՊԵՅՐՈՒԹԻ ՄԵՋ



Նոյեմբեր 18ին ԻՒՆԷՍՔՕ ի սրահին մէջ երեկոյեան 8:30-ին տոմսերը՝ Trading Places 01 611600, CD-Théque Ashrafieh - ABC. Համազգայինի գրախանութ, Նարեկացի գրախանութ եւ Ազգային Դպրոցներն



Շիրաք կ'ընդունի Փութիցը

րակշռութեան:

Անիկա բոլոր հարցերուն գծով քննութիւններու կոչ կատարած է:

Միւս կողմէ, յանձնախումբը նաեւ քննադատած է անոնք, որոնք կը փորձեն Չեչենիոյ անկախութիւնը պահպանելու համար, որոնք կը փորձեն Չեչենիոյ անկախութիւնը պահպանելու համար, որոնք կը փորձեն Չեչենիոյ անկախութիւնը պահպանելու համար:

Ե. ՄԻՈՒԹԻՆԸ ՏԱՐԱԿԱՐԻՑԵ Է ՊԵՐԼՈՒՄԵՆՏԻ ԸՅՏ

Մինչ այդ, Եւրոպական Յանձնաժողովը երէկ յայտարարած է, թէ համաձայն չէ Իտալիոյ վարչապետ Սիլվիո Պերլուսոնիի «Եւրոքոս» ընկերութեան կամ Չեչենիոյ մասին անոր կատարած յայտարարութեան:

Յանձնաժողովը, վերահաստատելով յատկապէս իր մտահոգութիւնը «Եւրոքոս» հարցին եւ օտար ներդրումներու վրայ անոր հետեւանքներուն մասին, նաեւ ըսած է, որ Պերլուսոնիի արտայայտութիւնները Ե. Միութեան անդամ պետութիւններու հետ «նոյն ալիքին վրայ չեն գտնուիր»:

Հոռմի մէջ նախագահ Վլատիմիր Փութինի հետ վեհաժողովի մը աւարտին, Պերլուսոնիի Հինգաբքի օր ստանձնած էր Փութինի «փաստաբան»ին դերը եւ եւրոպական մամուլը ամբաստանած Չեչենիոյ կացութեան մասին «պատ-

մութիւններ պատմելու» յանցանքով:

Ե. Յանձնաժողովին բանբերը՝ Ռեյո Քեմփիլեն, դիտել տուած է երէկ, որ թէ «Եւրոքոս»ի հարցը «ներքին դատական» հարց մըն է Ռուսիոյ համար, սակայն անիկա աւելի լայնածիր հետեւանքներ ունի:

«Օտար եւ յատկապէս եւրոպացի գործարարներ իրաւունք ունին վստահ ըլլալու, թէ ներդրումի որոշ ապահովութիւն մը երաշխաւորուած է Ռուսիոյ մէջ», շեշտած է ան:

ՇԻՐԱԲ - ՓՈՒԹԻՆ ՏԵՍԱԿՑՈՒԹԻՒՆ

Փութին երէկ Հոռմի մեկնած է Փարիզ, ուր տեսակցութիւն ունեցած է նախագահ Ժաք Շիրաքի հետ: Երկու կողմերուն միջեւ բանակցութիւնները Փարիզի եւ Մոսկուայի միջեւ միջոց մը կը նկատուին երկկողմանի արդէն իսկ ուժեղ կապերը աւելի եւս ամրապնդելու:

Փարիզ Հոկտեմբեր 25էն ի վեր, երբ «Եւրոքոս»ի գործադիր տնօրէն Միխայիլ Խոտորովսքին ձերբակալուած էր, որեւէ յայտարարութիւն չէ կատարած այդ գծով:

Սակայն Չորեքշաբթի օր, Ֆրանսայի ելեւմուտքի նախարար Ֆրանսիս Մէր ըսած է, որ «Եւրոքոս»ի հարցը արագօրէն պիտի լուծուի, կոչ ուղղելով ֆրանսական ընկերութիւններու՝ Ռուսիոյ մէջ իրենց ներկայութեան վարկ տալու:

ՔԱՆԻ ՄԸ ՏՈՂՈՎ

●ԵՐԵՍՓՈՒՍԱՆ Նեպոլի Տը Ֆրէյժ երէկ կոչ ուղղեց լիբանանցի պատասխանատուներուն՝ լրջօրէն վարուելու պաղեստինցի գաղթականներու բնակեցման նման վտանգաւոր ծրագիրի մը հետ: Ան շեշտեց, որ պէտք է ամենայն զգուշութեամբ վարուիլ նշեալ հարցին հետ, որովհետեւ Միացեալ Նահանգներ որեւէ ատեն կրնան ամէն բան պարտադրել, աշխարհի չորս ծայրերուն մէջ:

●ԱՐՏԱՔԻՆ հարցերու խորհրդարանական յանձնախումբի նախագահ Էրեսփոխան Ալի Խալիլ երէկ ընդգծեց, որ հարկ է ամէն գնով պայքարիլ Ուաշինկթընի կողմէ միջազգային կարծիքին վրայ պարտադրուող պաղեստինցի գաղթականները բնակեցնելու ծրագիրին դէմ:

●ՊԱՇՏՊԱՆՈՒԹԵԱՆ նախարար Մահմուտ Համմուտ երէկ Եարպէի մէջ ընդունեց բանակի ընդհանուր հրամանատար Վօր. Միշէլ Սլէյմանը, որուն հետ քննարկեց ապահովութեան եւ բանակին առնչուող շարք մը հարցեր:

ՄԱՆԻԼԱՅԻ ՕԴԱԿԱՅԱՆԻՆ ՀՍԿՈՂՈՒԹԵԱՆ ԱՇՏԱՐԱԿԸ «ԳՐԱՒՈՒԵՅԱՒ»

Երէկ, Ֆիլիփինի մայրաքաղաք Մանիլայի միջազգային օդակայանին հսկողութեան աշտարակը քանի մը ժամուան համար գրաւուեցաւ երկու զինեալներու կողմէ, որոնք կը պահանջէին, որ երկրին կառավարութիւնը կասեցրնէ փտածութիւնը...

Ոստիկանութիւնը, սակայն, յաջողեցաւ վերստին հսկակշիռի տակ առնել աշտարակը, սպաննելով երկու զինեալները, որոնցմէ մէկը 1990ական թուականներուն երկրին օդանաւորութեան բարձրագոյն մարզին մէջ կը վարէր պատասխանատու պաշտօնը:

ՎԵՐՁԻՆ ԺԱՍ

ՊԱՂԵՍՏԻՆՅԻՔ Ի ՎԵՐՁՈՅ ՀԱՄԱԶԱՅՆԵՅԱՆ ԿԱՌԱՎԱՐՈՒԹԵԱՆ ԳԾՈՎ

Երէկ ուշ գիշերին հաղորդուեցաւ, որ պաղեստինեան իշխանութեան նախագահ Եասէր Արաֆատի Ֆաթի շարժումը ի վերջոյ կրցած է համաձայնի վարչապետ Սիմէտ Քորէյի հետ՝ կառավարութեան մէջ ներքին գործոց նախարարի պաշտօնին համար, որ պիտի վստահուի Հաքամ Պալաուիի, որ Արաֆատի մօտ անձնատրուութիւն մըն է:

1994ԻՆ ԱՐԺԱՆԹԻՆԻ ՄԵՋ ՅՐԵԱԿԱՆ ԿԵԴՐՈՒՆ ԲՍԲԱՅՄՐԱՆ ԳԾՈՎ

ԻՐԱՆ ԴԱԻ ԿԸ ՆԿԱՏԵ ԻՐԵՆ ՎԵՐԱԳՐՈՒՈՂ ԿԵՑՈՒԱԾՔՆԵՐԸ

ԹԵՀՐԱՆ, 7 (ԱՅՓ).- Իրան յայտարարեց, որ այն վկայութիւնը, որ ենթադրաբար կը հաստատուէ, թէ Իրանցի դիւանագետներ կազմակերպած են հրէական կեդրոնի մը ուժեղացումը (1994ին, Արժանիքի մէջ), քաղաքական դաւ մըն է Իսլամական Հանրապետութեան դէմ:

Իրանցի նախկին գործակալ մը Չորեքշաբթի օր վկայած էր, թէ Թեհրան ծրագրած էր գործողութիւնը: Ան ըսած էր, թէ օրին, Մոհսէն Ռապայանի մշակած էր ծրագիրը եւ իրահանգած գործողութիւնը: Ռապայանի Պուէնոս Այրէսի մէջ Իրանի դեսպանատան մշակոյթի կցորդն էր:

Իրանի արտաքին գործոց նախարարութեան բանբեր Համիտ Ռեպա Ասեֆի անհիմն ու սուտ որակեց Ապուլիսաէմ Մեսպահիի վկայութիւնը: Ասեֆի աւելցուց, որ Իրանցի դիւանագետներու ամբաստանութիւնը օրինական որեւէ հիմք ու փաստ չունի:



ԲԺՇԿԱԿԱՆ ՏՆԱՅԻՆ ՍԱՐՔԵՐՈՒ ՍՊԱՍԱՐԿՈՒԹԻՒՆ

- AT HOME
 - Wheelchair
 - Walker
 - Electric Bed
 - Manual Bed
 - Water Mattress
 - Cans
 - Sticks
 - Serum Tripod
 - Walking Frame

- Over Bed Table
- All Kinds Of Oxygen
- We Also Provide
- Laboratory service.
- Physiotherapist
- Nurses Aids
- P.T.S. (AMBULANCE)

HOME MEDICAL EQUIPMENT SERVICES

ՅՈՒՑԱՍՐԱԸ՝ «ԱՐԻՆ» ՍԵՆՁԸՐ ԳՐԱՆՆԵՆԱԿ՝ ԱՅՇԻԼ, ԱՅԵՏԻ ՇԵՆԸ, Բ. ՅԱՐԿ ԵՆՆ. (01) 242556/7

NO MATTER WHAT YOU NEED... OR WHERE YOU NEED.

